

平成 24 年度言語研修
台湾語研修テキスト2

台湾語研修テキスト語彙集

Glossary for ILCAA Taiwanese Course

陳麗君, 蔡承維, 林虹瑛, 三尾裕子 著

三尾裕子 編

東京外国語大学
アジア・アフリカ言語文化研究所

2012



台湾語語彙集

教材内の語彙をアルファベット順に並べています。なお「課」については、新出語句として紹介されたものは課の数字を、補充語句として紹介されたものはその課の数字に*(アスタリスク)を付しています。

台湾語	漢字	日本語	課
a	啊	接続詞 (尚、それから)	5
ah	啊	文末の助詞	6
ah	矣	～した (動作完了)	8
ah	啊	感歎詞 (予想外のことや驚いた時)	9
ah-á	鴨仔	あひる	23
a-hiann	阿兄	兄	18
A-hiông	阿雄	男性の名前 (あだ名)	15
A-huat	阿發	男性の名前 (あだ名)	15*
a-î	阿姨	おば (母の姉妹) おばさん (自分の母と同世代の女性に対する尊称)	34*
ài	愛	好む	4
ài	愛	～するのが好きです	5
ài	愛	要る、必要とする	7
ài	愛	～しなければならない	10
ài-giòk-á	愛玉仔	寒天イタビの実から作る寒天状の食べ物 (ò-giôと同じ)	31*
ai-iō-uê	唉啲喂	あらま	12
ài-khùn	愛困	眠くなる	16*
a-kīm	阿姪	おば (母の兄弟の妻)	34*
a-kong	阿公	お祖父さん	5* 9
a-koo	阿姑	おば (父の姉妹)	34*
a-kū	阿舅	おじ (母の兄弟)	34*
A-kuan	阿娟	女性の名前 (あだ名)	18*
A-lē	阿麗	女性の名前 (あだ名)	18*
a-ń	阿姆	おば (父の兄の妻) おばさん (自分の母より年上の女性に対する尊称)	31*
àm	暗	夜、晩ごはん	10*
àm	暗	暗い	28
a-má	阿媽	お祖母さん	5* 36
ām-kún	額頸	首	24*
àm-sī	暗時	夜	32
àm-tng	暗頓	晩御飯	10
ang	翁	夫	19*
ang-á-bóo	翁仔某	夫婦	35
âng-âng-âng	紅紅紅	まっ赤だ	28*
âng-kòng-kòng	紅絳絳	まっかっかだ	28*
âng-pau	紅包	ご祝儀	35
âng-sik	紅色	赤色	4
âng-tê	紅茶	紅茶	3*
àn-nāi	案内	案内する (日本語からの借用語)	32
án-ne	按呢	このように、こんなに	5
án-ne	按呢	そうしたら	7
án-ne--ooh	按呢喔	そうですか (あいづち)	5
An-píng	安平	地名	11
an-sim	安心	安心する	18*
àn-sng	按算	予定する、見積もる	13*

án-tsuánn	按怎	どうやって	13
án-tsuánn	按怎	どういうふうに、なぜ	23
a-peh	阿伯	おじ（父の兄）おじさん（自分の父より少し年上の男性に対する尊称）	31*
A-suat	阿雪	女性の名前（あだ名）	32*
A-tin	阿珍	女性の名前（あだ名）	15
A-tsâi	阿才	男性の名前	1*
a-tsé	阿姊	姉	19*
a-tsik	阿叔	おじ（父の弟）おじさん（自分の父より少し年下の男性に対する尊称）	34*
a-tsí	阿嬪	おば（父の弟の妻）おばさん（自分の母より少し年下の女性に対する尊称）	34*
āu	後	～の後、以後	29
āu-bīn	後面	後ろ	15*
āu-jit	後日	後日	9*
āu--jit	後日	明後日	9*
āu-kò-guéh	後個月	来月	13* 33
āu-lé-pài	後禮拜	来週	13
āu-pái	後擺	今度	22
āu-piah	後壁	後ろ	15
āu-thâu	後頭	既婚女性の実家āu-thâu-tshùと同じ	35
āu-thâu-tshù	後頭厝	既婚女性の実家	35
bah	肉	肉	16*
bah-pau	肉包	肉まん	17*
bah-tsàng	肉粽	肉チマキ	17
bah-uân	肉圓	台湾風肉団子	21
bái	穢	醜い、悪い	12*
bák-kiánn	目鏡	メガネ	2
bák-kiánn-hâng	目鏡行	眼鏡屋	16*
bák-tsiu	目矚	目	24*
bān	萬	万	7*
bān	慢	遅い	11
bān-bān-á	慢慢仔	ゆっくり	28
báng (-á)	蠓 (仔)	蚊	25*
bān-guā	萬外	一万余り	14
bān-liân-pit	萬年筆	万年筆	2*
bán-thô	饅頭	饅頭	17*
BASU	〈巴士〉	バス	13
bat	捌	かつて～したことがある	19
bat	捌	知る	21*
bé	買	買う	7
bé	馬	午、馬	9*
bē	袂	eの否定形	6
bē	賣	売る	7*
bē hù	袂赴	間に合わない	36*
bē-bái	袂穢	悪くない	20
bé-bô	買無	買うことができない	23*
beh	欲	欲しい	7
beh	欲	～したい、～するつもり	10
beh sí	欲死	死ぬほど	28
béh-á	襪仔	靴下	20*

beh-àm-á	欲暗仔	夕方、夕暮れ	10*
béh-á-tsiú	麥仔酒	ビール	17*
bē-hiáu	袂曉	できない	14
bē-iàu-kín	袂要緊	大丈夫だ、かまいません	16
bē-īng-tit	袂用得	～してはいけない	30
bē-kì-tit	袂記得	忘れる	27
bē-kué-tsi--ê	賣果子的	果物屋	33*
bē--lah	袂啦	気にしないで	21
bē-mī--ê	賣麵的	ラーメン屋	33*
bē-pháinn	袂歹	悪くない	21
bē-sái	袂使	(許可) ～できない	20*
bē-sái-tit	袂使得	～できない (bē-sái と同じ)	35
bē-su	袂輸	負けないくらい	30
bē-tàng	袂當	できない	13
bē-tāu-hū--ê	賣豆腐的	豆腐屋	33*
bé-ū	買有	買うことができた	23*
bián	免	～する必要がない (m-bián と同じ)	10* 31
bián kheh-khì	免客氣	遠慮しないで	3
Biâu-lik-tshī	苗栗市	苗栗市	35*
bí-hún	米粉	ビーフン	17*
Bí-kim	美金	米ドル	36*
Bí-kok-lâng	美國人	アメリカ人	1*
Bí-lē	美麗	女性の名前	18*
bīn	面	顔	6*
bīn-á-tsài	明仔載	明日	9* 13
Bīng-tī Sīn-kiong	明治神宮	明治神宮	36*
Bīn-hiông	民雄	男性の名前	31
bīn-kan	民間	民間	26*
Bīn-kok	民國	民国	9
bīn-siòk	民俗	民俗	30*
bīn-thâu-tsīng	面頭前	目前	15*
bīn-tíng	面頂	上	15
bīn-tsók	民族	民族	30*
bió	秒	秒 (時刻)	10*
bió (-tsing)	秒 (鐘)	～秒間	13*
biō-sī	廟寺	お寺、廟、寺院	26
bī-sòo (-hún)	味素 (粉)	味の素	21*
bí-tsiú	米酒	米酒	24*
bô	無	持っていない	4
bô	無	～ではない	4
bô	無	それでは	15
--bô	無	～か (文末につけて疑問を表す)	3
bô ài	無愛	好まない	4
bô hāu	無效	効果がない	13*
bô-huat-tōo	無法度	しかたない	11
bô-iánn	無影	うそである、真実でない	14
bô-īng	無閒	忙しい	10* 11
bô-it-tīng	無一定	～とは決まっていない	36
bô-kāng	無全	同じではない	33
bô-kán-tan	無簡單	簡単ではない、大したものだ、相当なものだ	18
bô-kàu	無夠	足りない	24*

bô khó-lîng	無可能	ありえない	32*
bók-kuài	莫怪	当たり前	25*
bó-kū	母舅	おじ (母の兄弟)	35
bó-kū-kong	母舅公	おじ (母の兄弟)	35
bô-lát	無力	力がない、ぐったりする	29*
bô-lūn	無論	～にかかわらず	33
bōng-á-poo	墓仔埔	墓地	23
Bóng-tshī	罔市	女性の名前	31*
bóo	某	妻	19*
bô-siánn (-mih)	無啥 (物)	それほど～ではない	6
bô-siánn (-mih)	無啥 (物)	あまり～ではない	26
bô-tik-khak	無的確	～かもしれない	32
bué-kiánn	尾団	末っ子	33
Bú-hiōng	武雄	男性の名前	18*
bú-kiap sió-suat	武俠小説	侠客小説	22
bûn-giân-im	文言音	文言音	23
bûn-hák	文學	文学	22*
bûn-huà	文化	文化	22* 30
bûn-tê	問題	問題、質問	23
Bûn-tsâi	文才	男性の名前	18
bút-kè	物價	物価	28*
bút-lí	物理	物理	22*
é	矮	背が低い	12
ê	的	～の	2
ê	个	量詞 (人、専用の量詞のない普通名詞に用いる)	7* 16
ê	鞋	靴	20*
ê	呃	感歎詞 (え、なに)	31
ê	的	の (連用形接続)	8
ē	會	可能、推測、能力	6
ē hù	會赴	間に合う	36*
éh	狹	狭い、きつい	20*
ē-hiáu	會曉	できる	14
ē-hng-àm	下昏暗	夜、今夜	10* 27
ē-iàu-kín	會要緊	支障がある	29
ē-kha	下跤	下	15
ē-poo	下晡	午後	10
e-sái	會使	～できる	20
ē-sái-tit	會使得	～できる (ē-sáiと同じ)	27
ē-tàng	會當	～できる	13* 14
ē-té	下底	下	15*
ē-tit	會得	～できる	27*
gâu		するのがうまい、よく～する	14
gâu-tsa	早	おはよう	11
giâm-tiōng	嚴重	ひどい、重大である	29*
gián-kiù	研究	研究する、研究	30*
gián-kiù-sing	研究生	大学院生	18
giát-khiat-á-uē	孽譎仔話	ふざけことば	23*
gí-giân	語言	言語	30*
gîn	銀	銀 (古いお金の単位)	7*
gín-á	囡仔	子供	5* 36
gîng-gíng	龍眼	龍眼	2*

gīng-tsiap	迎接	迎える	32
gīn-hāng	銀行	銀行	16*
Giòk-līng	玉玲	女性の名前	18*
Giòk-san	玉山	玉山	12*
gōng	贛	愚か	12*
Gôo	吳	苗字	18*
gōo	五	五	7
gōo tiám-tsing	五點鐘	五時間	13
gū	牛	牛	7*
gū	牛	丑	9
guá	我	私	1
guā	偌	どれくらい	12
guā	外	～あまり	14
guā kú	偌久	どれぐらいの時間	13
guā-bīn	外面	外	15*
guā-kháu	外口	外	15*
guā-kok-gí	外國語	外国語	11*
Guân-tàn	元旦	元旦	36*
guân-tsik-siōng	原則上	原則として	33
Guân-tsū-bīn-uē	原住民話	原住民語、先住民語	14*
guân-tsú-pit	原子筆	ボールペン	2* 15
guā-thò	外套	コート	20*
guā-tsē	偌濟	いくら、どれぐらい	7
guā-tsē tsīnn	偌濟錢	いくら	7
gū-bah	牛肉	牛肉	24*
gū-bah-mī	牛肉麵	牛肉麵	28*
guéh-jit	月日	～か月間	13*
guē-sing-á	外甥仔	おい (姉妹の息子)	35
gún	阮	私たち(聞き手を含めない)	1
háh-su	合軀	(衣類の) サイズが合う	20
hāi	害	人をして～させる (悪い意味につかう)	31
hái-sán	海産	海鮮料理	11
Hák-bīng	學明	男性の名前	36*
hák-giáp	學業	学業	12*
hák-hāu	學校	学校	2* 11
hā-khò	下課	授業終了	15
hák-sing	學生	学生	1
hák-sip	學習	学ぶ、学習	27*
hâm	和	～と	5*
han-bān	頑顛	下手である、不器用である	25*
hāng	項	量詞 (事や料理など)	31*
Hân-kok-lâng	韓國人	韓国人	1*
hānn	哈	はあ (びっくりするとき)	33
Hàn-tiong	漢忠	男性の名前	18*
hán-tit	罕得	めったにない	27* 31
hān-tsè	限制	制限、束縛、制限する	35*
hā-pan	下班	退勤する	14*
hāu-senn	後生	息子	5* 33
he	彼	それ、あれ	2
hia	遐	そこ、あそこ、そちら、あちら	8
hī-á	魚仔	魚	6*

hia--ê	遐的	それら	2
hiah-nī-á	遐爾仔	そんなに	12
hian	掀	開ける	22
hiannh	拵	(衣服を)取る	20
hiann-só	兄嫂	義姉(兄の妻)	34*
hiann-tī	兄弟	兄弟	19*
hiān-tsāi	現在	現在	9*
hik-tsiá	或者	あるいは、もしくは、それとも、	36
hīng	形	～タイプ	12
hīng	還	返す	17*
hīng-hok	幸福	幸福、幸せ	36*
hīng-thé	形體	かたち	20*
hìng-tshù	興趣	興味、面白み	22
hīnn-á	耳仔	耳	24*
hioh	歇	泊まる	32
hioh-khùn	歇暈	休憩する、休む	10*
Hiong-káng-lâng	香港人	香港人	1*
hip	翕	蒸し暑い	6
hip	翕	写真を撮る	27
hip-siòng	翕相	写真を撮る	27*
hit	彼	あの、その	7*
hit àm	彼暗	その夜	36
hit-kang	彼工	その日	32
hit-tsūn	彼陣	その時	34
hî-uân-thng	魚丸湯	魚肉団子入りスープ	17
hñg	遠	遠い	13* 16
hñg-hñg	遠遠	遠くに	16
hó	好	良い	1
hó	好	～するのによい	28
hó	好	回復する、治る	29
-hó	好	～し終わる	10
hō-bé	號碼	番号	8
hó-giáh	好額	金持ちである	28*
hó-hó-á	好好仔	ちゃんと、きちんと	27*
hó-khuànn	好看	人や物の外観が綺麗、面白い	3*
hók-sip	復習	復習	25
hó-lah	好啦	わかりました	10
hó-lim	好淋	(飲み物)美味しい	3
hong	風	風	6
hong-bīn	方面	方面	32*
hong-kíng	風景	風景	27
hóng-mñg	訪問	訪問する、訪問	30*
hòng-sim	放心	安心する	18*
hōng-sū	奉祀	祀る	26
Hōng-thian-kiong	奉天宮	奉天宮	32
honnh	乎	～ね～な(相手に念をおしたり同意を求める時)	32
hóo	虎	寅、虎	9
hōo	予	与える	17
hōo	予	～させる(使役)	20
hōo	予	～される	25
hōo-sū	護士	看護師	19*

hōo-tsió	胡椒	胡椒	21*
hó-sè	好勢	具合がよい、調子がよい	29*
hó-thang	好通	～してもよい	32
hó-thiann	好聽	声や音がよい	19*
hó-thinn	好天	晴天	6*
hó-tshiò	好笑	おもしろおかしい	19*
hó-tshit-thôo	好 娯	おもしろい	19
hó-tsiáh	好食	(食べ物) 美味しい	3
hó-ūn	好運	運がいい	17
hù	赴	(時間に) 間に合う	36*
Hua-lian	花蓮	花蓮	6*
huân	煩	煩わしい	15*
huan-gîng	歡迎	ようこそ、いらっしやい	1
huân-ló	煩惱	悩む、悩み	18
huann-hí	歡喜	うれしい、喜ぶ	8* 36
huân-sè	凡勢	ことによると、ひょっとすると	32
Huat-gí	法語	フランス語	5*
huat-iām	發炎	炎症を起こす	29
huat-im	發音	発音	34*
huat-sio	發燒	熱が出る	29
huà-tsong-phín	化妝品	化粧品	35*
huè	歲	歳	9* 19
huē-gī	會議	会議	16*
huē-kè-su	會計師	会計士	19
hué-tshia	火車	汽車、電車	13*
hui-hîng-ki	飛行機	飛行機	13*
hū-kīn	附近	付近、近所	16*
hun	分	分(時刻)	10* 11
hun	薰	タバコ	24*
hūn	份	分け前	33*
hun (-tsing)	分(鐘)	～分間	13*
hún-âng-á	粉紅仔	ピンク	20
hún-âng-sik	粉紅色	ピンク色	4*
hun-phuè	分配	分配する	33
Hù-sū-san	富士山	富士山	12*
hū-tam	負擔	負担する	33
hū-tsè	負債	負債	33
hū-tsik	負責	責任を負う、担当である	19
i	伊	彼、彼女	1
iā	也	も	2
í-á	椅子	椅子	2* 15
iáh-si	抑是	それとも	2
iām	鹽	塩	21*
iānn	贏	勝つ	22*
iān-pit	鉛筆	鉛筆	2
iān-sui	芫荽	コリアンダー	21
iān-tâu	緣投	ハンサムである	12*
láp	葉	苗字	18*
iâ-tsí-tsiap	椰子汁	椰子ジュース	31
iau	枵	飢える、お腹が空く	14* 17
iáu-buē	猶未	まだ～しない	10

iàu-kín	要緊	重要である、大事である	16
iau-kiû	要求	要求、要求する	35*
iáu-koh	猶閣	まだ	23
í-guā	以外	以外	35
í-hā	以下	以下	35*
i-hák	醫學	医学	22*
ik	億	億	7*
í-king	已經	すでに	8
im-gák	音樂	音楽	5*
in	個	彼ら、彼女ら	1* 19
ìn	應	答える、返事をする	25
īng	用	使う	21*
ing-àm	〈應〉暗	今晚、夜	10
Ing-gí	英語	英語	5*
ìng-kai	應該	～するのが当然だ	25
Ing-kok-lâng	英國人	イギリス人	1*
íng-kuè	往過	以前	9* 35
íng-sî	往時	以前	9*
ìng-tshài	壅菜	空芯菜	24*
īnn	圓	圓 (古いお金の単位)	7*
Ìn-tōo-lâng	印度人	インド人	1*
in-uī	因為	～なので、～だから	6* 16
iòh-á	藥仔	薬	29
i-sing	醫生	医者	19
í-siōng	以上	以上	35*
ì-sù	意思	意味	23
it	一	一	7*
it it khòng	110	一一〇番	8*
it it kiú	119	一一九番	8*
ī-tiūnn	姨丈	おじ (母の姉妹の夫)	34*
it-tīng	一定	必ず、きっと	28
iû-kiòk	郵局	郵便局	16
iūnn	羊	未、羊	9*
lūnn	楊	苗字	30
iūnn-tsong	洋裝	洋装	20*
iù-tī-hng	幼稚園	幼稚園	11*
ī	二	二	7
ī	字	字	23
ī-ah-ī	二〈百〉二	二百二十	7
ī-hiann	二兄	二番目の兄	19*
ī-koo	二姑	義姉 (夫の次姉) おば (父の次姉)	34
īn-luī-hák	人類學	人類学	30*
īn-sing	人生	人生	23*
īn-tsin	認真	真面目である	27*
īp-biō	入廟	廟に入る	32
īp--khì	入去	入って行く	18*
īp--lâi	入來	入ってくる	18
īt	日	～日間、日	13*
Jit-bûn	日文	日文、日本語	10
Jit-gí	日語	日本語	5
ī-tián	字典	辞書	2*

Jit-phiò	日票	日本円	36*
Jit-pún	日本	日本	6
Jit-pún-lâng	日本人	日本人	1
Jit-pún-tsè	日本製	日本製	20*
Jit-pún-uē	日本話	日本語	2*
jī-tshiánn	而且	しかも	28
jīt--sí	日時	昼、昼間	10*
juáh	熱	暑い	6
juáh-thinn	熱天	夏	6
juáh--tiòh	熱著	暑気あたりする	29*
kà	教	教える	10
kā	共	～に対して...する	18
kā	〈共+我〉	kā-quáの縮約形式	18*
kā	共	～のために...する	23
kā	共	～から...する	24
kah	恰	～と	5
kah	恰	～と...する	8
kah	甲	～ほど、～するまで	15
kah-ì	恰意	好き	20
kái	改	～回	8*
kài-siāu	介紹	紹介	18
ka-kī	家己	自分、自身	18* 24
ka-kī (-ê) -lâng	家己(的)人	身内	21*
kám	敢	もしかして、まさか	21
kám-á-tiám	仔店	雑貨店	24
kám-hó	敢好	いいですか？	22
kám-kak	感覺	感じる、～と思う	25
kám-mōo	感冒	風邪、風邪をひく	29
kang	工	日、日数	13
kāng	〈共+人〉	kā-lāngの縮約形式	18*
kāng	全	同じ	33
kāng-khuán	全款	同じ	5
kang-lāng	工人	工員	19*
Káng-phiò	港票	香港ドル	36*
kāng-sènn	全姓	同姓	35
káng-su	講師	講師	18*
kang-tiūnn	工場	工場	19*
kāng-tsng	全庄	同じ村	35
kánn	敢	あえて～する	21
kan-na	干焦	だけ、のみ	4
kán-ná	敢若	～のようだ、～らしい、～みたい	20
kán-tan	簡單	簡単	18
kan-tann	干焦	ただ～だけ	33
kap	恰	～と	5*
ka-pi	咖啡	コーヒー	3*
ka-pi-sik	咖啡色	焦げ茶色	4*
ka-tīng-tsú-hū	家庭主婦	主婦	19*
káu	九	九	7*
káu	狗	戌、犬	9*
kàu	到	着く	10
kàu	到	～まで	15

kâu	猴	申、猿	9*
kāu	厚	厚い	12*
káu-á	狗仔	犬	15*
kâu-gín-á	猴因仔	がき、こせがれ	24*
kau-kuan	交關	取引する、買う	28
kāu-lé-sòo	厚禮數	律儀である	31
kàu-sik	教室	教室	15
kàu-siū	教授	教授	18*
kau-thong	交通	交通	26*
ke	加	もっと、さらに加えて～	3
ke	加	足す、増やす	19
ke	雞	酉、鶏	9*
ke-bah	雞肉	鶏肉	24*
ke-ke hōo-hōo	家家戶戶	どの家も	36
Ke-lâng	基隆	基隆	6*
ke-n̄ng-ko	雞卵糕	ケーキ	9
keh-piah	隔壁	となり	28
kè-siàu	價數	値段	20*
kè-sîng	繼承	継承する	33
kè-tîng-tshia	計程車	タクシー	4*
kha	跤	足	12
kha	跤	量詞 (袋、かばん類、靴下、靴、箸、指輪など)	20* 24
khà	敲	(電話を) かける	8* 31
KHA-BANG	<皮包>	カバン	2
khah	較	わりと	10
khah	較	いくら～しても	13
khah-thîng-á	較停仔	後ほど、もう少し後	21*
khah-tsá	較早	昔	9
khai	開	(金銭を) 遣う	31* 36
khai-káng	開講	雑談する、談話する	26* 31
khai-sí	開始	始める	29
KHA-LA-OO-KHE	<卡拉OK >	カラオケ	5
khang-khuè	空課	仕事	11*
KHANG-PANG	看板	看板	16
kha-táh-tshia	腳踏車	自転車	4
khàu	哭	泣く	15*
kháu- tsàu	口灶	世帯	34
kheh-khì	客氣	遠慮する	3
Kheh-lâng-tsng	客人庄	客家の村	35*
Kheh-uē	客話	客家語	14*
kheh-ūn	客運	バス (会社)	13*
khì	去	行く	10*
khîâ	騎	跨って乗る、運転する	11
khîā	倚	立つ	12* 15
khîàng	劈	上手である、うまい	19*
khíáu	巧	賢い	12*
khì-hōo	去予	～される	25
khí-kiânn	起行	出発する	28*
khí-lâi	起來	起きる、起床	10
khin	輕	軽い	19*
khîn-tshài	芹菜	セロリ	21*

khioh	拏	拾う	14*
khíóng-pòo	恐怖	恐ろしい	14*
khì-un	氣溫	気温	6*
khiunn	腔	なまり	30
khiunn-kháu	腔口	なまり	30*
kho-hák	科學	科学	22*
khó-líng	可能	ひょっとすると、~かもしれない	25* 32
khó-lū	考慮	考慮する	25*
khòng	空	ゼロ	7* 8
khóng-bīng-tshia	孔明車	自転車	4*
khoo	箍	元	7
khòo	褲	ズボン	4*
khóo-kue-pâi-kut-thng	苦瓜排骨湯	苦瓜とスペアリブ入りスープ	17*
khó-pí	可比	たとえば	23
khó-pí kóng	可比講	たとえていえば	23
khò-suann	靠山	後ろ盾	35
khó-tshì	考試	試験	25*
khuah	闊	広い、(ゆったりとして) 大きい	20*
khuài-lòk	快樂	愉快である、楽しい	12*
khuán	款	状態、模様	20
khuànn	看	見る	3*
khuànn	看	一体、ほんとうに	29
khuànn	看	思う	32
khuànn ē tiòh	看會著	見える	16
khuànn-bô	看無	見てわからない	23*
khuànn--khí-lâi	看起來	見たところ	12
khuànn-mâi	看覓	~してみる	17
khuànn-tiòh	看著	見かける	14
khuànn-ū	看有	見てわかる	23*
khuat-sik	缺席	欠席	23*
khui	開	出す	29
khui	開	運転する、操作する	31*
khui-huē	開會	会議に出る、会議する	13
khui-khui	開開	開けてください	29
khui-mńg	開門	ドアを開ける	8*
khui-toh	開桌	(宴会で) 料理を出し始める	35
khui-tshia	開車	車を運転する	14
khùn	困	寝る	8* 10
khùn-lân	困難	困難である、難しい	33*
khùn-tiong-tàu	困中晝	昼寝、昼寝する	10*
khùn-tshénn	困醒	(目が) 覚める	29*
ki	枝	量詞 (棒状の細長いもの)	7* 15
kià	寄	預ける、託す	24
kià	寄	郵送する、メールを送る	27
kiám	減	減らす、引く	19*
kiám-puī	減肥	ダイエット	12
kiâm-tok-tok	鹹篤篤	塩辛い	28*
kiann	驚	恐れる	21* 29
kiánn	囝	子供	19*
kiánn	行	歩く	16
kiānn	件	量詞 (事件や荷物など)	19*

kiânn tâu-tīn	行門陣	(男女が) 付き合っている	34*
kiânn--khi	行去	歩いていく	18*
kiânn--lâi	行來	歩いてくる	18*
kiânn-lōo	行路	歩行する、歩く	16
kiánn-sài	囍媚	媚	34*
kiann-sí-lâng	驚死人	びっくりする、びっくりさせる、ひどい、おそろ	23
kiat-hun	結婚	結婚する	34
ki-huē	機會	機会	19
kim-sik	金色	金色	4*
kin	斤	斤 (600グラム)	7
kín	緊	早く	10
kīn	近	近い	16
kin-a-jit	今仔日	今日	6
king	間	量詞 (建物、家等)	16
kíng-tshat	警察	警察	25*
kìnn	見	面会する、会う	8*
kìnn-bīn	見面	面会する	8*
kin-nī	今年	今年	13* 19
kín-tiunn	緊張	緊張する	25*
kiò	叫	(注文して) 取る	17*
kiò	叫	~と言う、呼ぶ	18
kiô-á-sik	茄仔色	紫色	4*
kiong-hí	恭喜	おめでとう	12*
kiò-sī	叫是	~と思う (後に予想に反した結果を伴う)	21
kiò-tsò	叫做	~と言う	18
kī-sit	其實	実は	25
Ki-tok-kàu	基督教	キリスト教	26*
ki-tshia	機車	オートバイ	4*
kiú	九	九	8
Kiú-sam	久杉	店の名前	8
kng-pit	鋼筆	万年筆	2
Kng-tang-gí	廣東語	広東語	5*
kò guéh	個月	~か月間	13*
koh	閣	また	7
Ko-hiông	高雄	高雄	6* 16
Ko-hiôngTshia-thâu	高雄車頭	高雄駅	16
Kok-gí	國語	国語 (北京語のこと)	5
kok-ka	國家	国家	30*
kok-sió	國小	小学校	11*
kok-tiong	國中	中学校	11*
kok-tiong-sing	國中生	中学生	19*
ko-lê-tshài	高麗菜	キャベツ	24*
kóng	講	言う、話す	8
kóng péh-tshát	講白賊	嘘をつく	27*
kong-bū-uân	公務員	公務員	19*
kong-hng	公園	公園	11*
kong-hun	公分	センチ	12
kong-ke	公家	共同で~する	33
kong-khik	公克	グラム	7*
kong-kin	公斤	キログラム	7* 12
kong-má	公媽	祖先、祖先の位牌	36

kong-pênn	公平	公平である	33
kong-pun	公分	平等に分ける	33
kong-si	公司	会社	2* 19
kong-tshia	公車	バス	16
kong-tshioh	公尺	メートル	16
kóng-uē	講話	話をする、しゃべる	15*
kòo-hiong	故郷	故郷	18*
koo-tiūnn	姑丈	おじ (父の姉妹の夫)	34*
kóo-tsá	古早	昔	9*
kóo-tsá-lâng	古早人	昔の人	34
kóo-tsik	古蹟	古跡	26*
kòo-tsióng	故障	故障する	31*
kóo-tsui	古錐	かわいい	12
koo-tuann	孤單	孤独である	18*
ko-thih	高鐵	高速鉄道	13
ko-tiong	高中	高校	11* 19
ko-tiong-sing	高中生	高校生	19*
kó-tsiap	果汁	ジュース	7*
kú	久	接尾詞 (～の間)	13
kù	句	文、句 (量詞)、ことば	23
kua	歌	歌	5
kuah-hiunn	割香	参詣する (tsin-hiunnと同じ)	32*
kuainn-m̄ng	關門	ドアを閉める	8*
kuàn	罐	量詞 (蓋のついた入れ物瓶、缶など)	7
kuân	懸	高さ、高い	12
Kuan-im-phôo-sat	觀音菩薩	觀音菩薩	26
kuán-lí	管理	管理する	19
kuânn	寒	寒い	6
kuânn-thinn	寒天	冬	6
kuânn-tioh	寒著	風邪を引く	29*
kuàn-sì	慣勢	慣れる、慣習	15* 26
kuat-tīng	決定	決定	34
kuè	過	通る、渡る	16*
kuè	過	移す、移る。またlâi來やkhì去をともに使い、動詞の方向を表す	18*
kuè	過	～したことがある	19
kuè	過	過ごす	27*
Kueh	郭	苗字	33*
kuè-khì	過去	過去	9*
kuè-lōo	過路	道を通る	16*
kuè-nî	過年	新年を迎える	36
kuè-nî-tsînn	過年錢	お年玉	36
kué-tsí	果子	果物	3
kué-tsí-tiàm	果子店	果物屋	16*
kuí	幾	いくつ、何	7*
kuí	鬼	幽霊、亡霊、お化け	14*
kuì	貴	高い (値段)	11* 13
kuí ê lâng	幾個人	何人	7*
kuí hō	幾號	何番	8
kuí huan	幾番	何番	8*
kuí huè	幾歲	何歳	9* 19

kuí kang	幾工	何日間	13
kuí tiám	幾點	何時	10
kuí-înn	幾圓	いくら	7*
kuí-khoo-gîn	幾箍銀	いくら	7*
kui-sènn	貴姓	姓はなんと申されますか	18*
kui-sū	貴事	御用	8
kū-kū-kū	舊舊舊	とても古い	28*
kū-lik	舊曆	旧曆（太陰曆）	9*
kūn	裙	スカート	20*
kū-nî	舊年	去年	13*
kū-tskeh-tiám	舊冊店	古本屋	8
kū-tsu-tiám	舊書店	古本屋	8*
lah	啦	文末の助詞（～した）	10
lah	啦	文末の助詞（～だ、～よ）	12
lah-sap	垃圾	汚い	14*
lâi	來	さあ（人に何かを促す場合に使う）	3
lâi	來	来る	6* 7
lâi	來	ください	17
lâi-á	梨仔	梨	7*
lâi-bîn	内面	中	15*
lâi-khi	來去	行く	12* 17
lâi-té	内底	中	15
lák	六	六	7
lâm	南	南	15*
lâm	濫	加える、混ぜる	21
lâm-pōo	南部	南部	15*
lán	咱	私たち（聞き手を含めた）	1* 15
lán	咱	あなたがた（親しみを込めて相手に聞くときに使	11*
lân	難	難しい	13*
lâng	人	人	1
lâng	人	私（自分を客観化して言うとき）	18*
lâng-kheh	人客	客、来客	26*
Lâu	劉	苗字	18*
lâu	流	流れる、出る	28
lâu-bú	老母	母	5
lâu-hueh	流血	血を流す	29*
lâu-jiát	鬧熱	にぎやか	25* 32
lâu-pē	老爸	父	5
làu-sái	落屎	下痢、下痢をする	29*
làu-su	老師	先生	1
leh	咧	文末の助詞	4
leh	咧	～している（進行形）（tehと同じ）	8*
leh	咧	助詞（依頼や軽い命令を表す）	12
leh	咧	助詞（意味の確認を表す）	21
lé-māu	禮貌	礼儀、礼節	22*
lé-pài	禮拜	週、日曜日	9*
lé-pài	禮拜	～週間	13*
lé-pài-jit	禮拜日	日曜日	9*
lí	你	あなた	1
Lí	李	苗字	18*
liáh	掠	捕まえる	25*

liáh-tsò	掠倣	想像する、憶測する	21*
liáh-tsún	掠準	～と思う、憶測する	21*
liâm-mi	連鞭	すぐに、直ちに	21
liân~to	連～都	～までも、～すら	24
lián-bū	蓮霧	ベルフルーツ (マレー語jambuが語源)	3*
liâng	涼	涼しい	6*
liâng	涼	暇	10
liâng--ê	涼的	冷たい飲み物・食べ物	31
liân-lòk	連絡	連絡する	8
liân-siòk-kiòk	連續劇	ドラマ	22*
liàn-tńg	輾轉	ことばが流暢である	30
liáp	粒	量詞 (粒状のもの)	7
liáu	了	～終わる、～尽きる	28*
liáu	了	助詞	34
liáu-āu	了後	～の後	34
liáu-kái	了解	了解する	8*
liáu-kái	了解	理解する	30
liáu-lí	料理	料理	28
liáu-tsînn	了錢	欠損する	31*
lī-hāi	厲害	すごい	30
lí hó	你好	こんにちは	1
lī-hun	離婚	離婚する	33*
lī-iân	離縁	離婚する	33*
lik-sik	綠色	緑	4*
lik-sú	歴史	歴史	22* 26
lik-tê	綠茶	緑茶	3*
lim	唸	飲む	3
Lîm	林	苗字	1* 18
lim tsiú	唸酒	お酒を飲む	16*
lín	恁	あなたたち	1
lîng	零	ゼロ、零	7*
lîng-guā	另外	ほかに	26
lîng-khì	冷氣	エアコン	5
liòk	六	六	8
liông	龍	辰、龍	9*
Liông-san-sī	龍山寺	龍山寺	26
liông-tsá	暈早	前もって	32
liû-hîng-kám-mōo	流行感冒	インフルエンザ	29*
liú-ting-tsiap	柳丁汁	オレンジジュース	7
lòh-hōo	落雨	雨が降る	6
lòh-seh	落雪	雪が降る	6
lòh-sng	落霜	霜が降りる	6*
lòh-tshia	落車	下車する	26
lok-á	藁仔	小さい袋	24*
Lòk-káng	鹿港	鹿港 (地名)	26
lóng	攏	みな、すべて	1
lòng	揀	ぶつかる	14*
lông-(bîn-)jīk	農 (民) 曆	旧曆	9*
lóng-tsóng	攏總	合わせて	7
lōo-kháu	路口	交差点	16*
lōo-lát	勞力	ありがとう、ご苦労様	16*

lú	愈	すればするほど、ますます	28
lú-híng	旅行	旅行	11*
luí	雷	雷	23
lūn-būn	論文	論文	30*
lūn-liú	輪流	交代です	33*
lūn-piánn	潤餅	台湾風生春巻き	21
lú-siā	旅社	旅館	32
m̄	毋	～しない (意志がないことを表す)	4* 12
m̄ khíng	毋肯	～したくない	32*
m̄ sī	毋是	～ではない	1
mā	嘛	も	1
mā	嘛	～だって、～ても	13
mā-huân	麻煩	面倒をかける	8
mài	莫	～するな	12
ma-ma	媽媽	母	19
má-siōng	馬上	すぐさま、直ちに	27*
Má-tsóo	媽祖	神様の名前	32
Má-tsóo-senn	媽祖生	媽祖の誕生祭	32*
m̄-bián	毋免	～する必要がない	10
mē	罵	叱る	18* 25
mê-ní	明年	来年	13*
mê--sí	暝時	夜間、夜分	10*
mī	麵	麵	3*
miâ	名	名、名前	18
mih-kiānn	物件	もの	9
MI-SOO-thng	<味噌>湯	味噌汁	17
m̄-koh	毋過	しかし	9
m̄-kuán	毋管	かまわない	33
m̄-nā	毋但	～のみならず	34
m̄ng	問	聞く、質問する	12
m̄ng-kháu	門口	戸口、門口	36
m̄ng-liân	門聯	門聯 (新年・新居・出産・結婚などのとき、3枚の細長い赤紙にめでたい対句を書いて家の門口に貼るもの)	36
m̄ng-tong hōo-tui	門當戸對	家柄が釣り合うかどうか	34
môo-pit	毛筆	筆	2*
m̄-thang	毋通	～してはいけない	27
muí	每	毎...、どの... (tākと同じ)	35*
muí-lâng	媒人	仲人	34
nā	若	もし (仮定形)	6
ná ē	哪會	なぜ、どうして	3
ná~ná~	那~那~	～しながら～する	26
nâ-âu	嚨喉	喉	29
nāi-tsi	荔枝	ライチ	2* 3
nā sī	若是	もし (仮定形)	13
nâ-sik	藍色	青色	4*
neh	呢	文末の助詞 (～よ、～ね)	8
Ńg	黃	苗字	11
ngóo	五	五	8
Ńg-sik	黃色	黄色	4*
ní	年	年	9

nî	年	～年間	13*
niá	領	量詞（衣服）	20
niā	爾	～だけだよ（niā-niāと同じ）	31*
niā-niā	爾爾	だけ、のみ	4
niau-á	貓仔	猫	15*
nî-tshù	年次	（民国）○年生まれ	9
niú	量	量る	29
nñg	兩	二	7
nñg-tiám-guā-tsing	兩點外鐘	二時間あまり	14*
ô-á-tsian	蚵仔煎	牡蠣いり台湾風オムレツ	28
ò-qiô	藟藟	寒天イタビの実から作る寒天状の食べ物	31
òh	學	学ぶ	10* 11
o-ló	呵啫	褒める	14
Ông	王	苗字	3*
Ông--ê	王的	王さん（略称）	33
ôo	哦	～ぞ、～ぜ（相手の注意を促したい時に用いる）	16
OO-BA-SANG	〈歐巴桑〉	高齢の女性に対する呼称（日本語のなごり）	34
ooh	喔	文末の助詞	5
oo-im	烏陰	曇り	6*
oo-liông-tê	烏龍茶	ウーロン茶	3
oo-pang	烏枋	黒板	15
oo-péh	烏白	無茶苦茶に、いい加減に	12
oo-péh tiān-sī	烏白電視	白黒テレビ	12*
oo-sik	烏色	黒色	4
oo-sô-sô	烏赳赳	真っ黒けだ	28*
OO-TOO-BAI	〈摩托車〉	オートバイ	4
pah	百	百	7
pah-huè kong-si	百貨公司	百貨店	35*
pái	擺	～回	8*
pài	拜	拝む、参拝する	26
pài-jī	拜二	火曜日	9
pài-kuí	拜幾	何曜日	9*
pài-nî	拜年	新年のあいさつをする	35
pài-pài	拜拜	拝む、参拝する	26*
pài-thok	拜託	お願いする、依頼する	25
pak	北	北	15*
pak-pōo	北部	北部	15*
pak-tóo	腹肚	腹、おなか	17
pak-tóo thiànn	腹肚痛	お腹が痛い	15*
pàng phàu	放炮	爆竹をする	23
Pán-pún	坂本	坂本の台湾語読み	8
pa-pa	爸爸	父	19
pat	八	八	8
pat	別	ほかの	20
pát-á	菝仔	グアバ	2*
pau	包	包む	35
pē-bú	爸母	両親	31*
peh	八	八	7*
peh-quéh	八月	八月	9
peh-kong	伯公	舅の兄、祖父の兄	34
péh-sik	白色	白色	4*

peh-tiám-puànn	八點半	八時半	10
péh-tshang-tshang	白蔥蔥	真っ白けだ	28*
péh-tshát	白賊	嘘	27*
péh-uē-im	白話音	白話音	23
pēnn-īnn	病院	病院	19*
pēnn-pēnn	平平	同じである、対等である	17
phah	拍	ぶつ、たたく	25*
phah-kiû	拍球	球技をする	14*
phah-piànn	拍拵	頑張る、一生懸命になる	22* 30
phah-sng	拍算	~しようと思う、計画する	13
phāinn-á	揩仔	カバン	2*
pháinn-khuànn	歹看	醜い	3*
pháinn-lim	歹飲	飲み物がまずい	3*
pháinn-sè	歹勢	すみません	10
pháinn-thinn	歹天	雨天	6*
pháinn-tsiáh	歹食	味がまずい	3*
phài-tshut-sóo	派出所	派出所	16*
phang	芳	においのよい、香ばしい	28
phang-kòng-kòng	芳貢貢	香りがふんぷんとして良い	28
phang-phang-phang	芳芳芳	非常に香ばしい	28
Phēnn-ôo	澎湖	澎湖	6*
phiàn	騙	騙す	31*
phì-jû	譬如	例えば	23*
phî-lô	疲勞	疲労	29*
phīnn-á	鼻仔	鼻	24*
phīnn-tsui	鼻水	鼻水	29
phín-tsit	品質	品質	20*
phōo-á	簿仔	ノート	2
phóo-thong	普通	普通	17*
phóo-tōo	普渡	盆祭り	32*
phuānn-tshiú	伴手	お土産	3
phuà-pēnn	破病	病気になる	29*
phuê-pau	皮包	カバン	2*
phú-sik	晬（灰）色	灰色	4*
pí	比	~より	17
piàn	遍	~回	8*
piān-muí-lâng	便媒人	名義上の「媒人」	34*
piánn	餅	お菓子、ビスケット	3* 31
piànn	拵	頑張る	22*
piànn-miā	拵命	一生懸命に、命がけで	30*
piān-tong-tiàm	便當店	弁当屋	16*
piáu-hiann-tī	表兄弟	いどこ（父の姉妹の息子、または母の兄弟姉妹の息子）	34*
piáu-tsí-buē	表姊妹	いどこ（父の姉妹の娘、または母の兄弟姉妹の娘）	34*
pì-bit	秘密	秘密	12
pí-jû	比如	例えば	23*
ping	冰	氷	28
pīng	𠵼	側、方	15
pīng-iú	朋友	友達	11
pīng-siông-sī	平常時	ふだん	29
ping-siunn	冰箱	冷蔵庫	5*

pinn-á	邊仔	そば	15* 16
pit-giap	畢業	卒業する	29*
pñg	飯	ご飯	3*
po	褒	褒める	30
pòh	薄	薄い	12*
pò-kò	報告	レポート	10
pò-miâ	報名	申し込む	33*
pò-tsuá	報紙	新聞	2*
puànn	半	半	10*
puánn	盤	量詞（料理など）、皿	17* 21
puànn-mê	半暝	夜中	10*
pue	飛	飛ぶ	6*
pue	杯	量詞（飲み物容器）	7*
pue-á	杯仔	コップ	2*
pue-kuè	飛過	飛んで行った	15*
pue-lîng-á-tshài	菠菱仔菜	ほうれん草	24*
pun	分	分ける	33
pún	本	量詞（冊子状のもの）	7* 15
pún-lâng	本人	本人	34
pun-tsiáh	分食	分家	33
Pút-kàu	佛教	仏教	26*
put-kuán	不管	～にかかわらず	33*
put-lūn	不論	～にかかわらず	33*
put-tōng-sán	不動産	不動産	33*
sai	西	西	15*
sai-pak-hōo	西北雨	夕立ち、スコール	6*
sái-tshia	駛車	車を運転する	14
sam	三	三	8
sán	瘦	痩せている	12
--sang	〈桑〉	～さん（日本語のなごり）	1
sàng	送	送る	17* 22
sann	衫	上着、服	4* 20
sann	三	三	7
sann kang hūn	三工份	三日分	29
sàu	嗽	咳、咳がする	29
sau-siann	梢聲	しわがれ声	29
sé	洗	洗う	19*
sè	細	小さい	17
se-guân	西元	西暦	9*
sè-hàn	細漢	幼い、（体が）小さい	26
seh-seh	謝謝	ありがとう（北京語からの借用語）	22
sé-i-ki	洗衣機	洗濯機	5*
sè-jī	細膩	気をつける	11*
senn	生	生まれる	9*
sènn	姓	姓、苗字	18
senn-jit	生日	誕生日	9
Se-pan-gâ-gí	西班牙語	スペイン語	5*
sé-sing-khu	洗身軀	入浴する	29
sè-siòk	世俗	世俗	35*
se-tsong	西裝	背広	20*
sì	四	四	7*

sī	是	～です	1
siá	寫	書く	10
siá-hó	寫好	書き終わる	10
siā-huē	社會	社会	30*
siā-huē-hák	社會學	社会学	30*
siā-huē-lâng	社会人	社会人	35*
siān	倦	疲れている、だるい	25*
siang	雙	量詞 (対になったものを数える時、例えば、靴、靴下、箸など)	20*
siáng	<啥+人>	誰 (siánn-mih lângと同じ)	2*
siann	聲	声、音	16*
siánn	啥	何 (siánn-mihと同じ)	2*
siánn-lâng	啥人	誰 (siánn-mih lângと同じ)	2*
siánn-mih	啥物	何	2
siánn-mih lâng	啥物人	誰	2
sian-sinn	先生	～さん、～さま (大人の男性を呼ぶとき)	1* 18
sian-sinn	先生	医者	29
siau-hông-tuī	消防隊	消防隊	16*
siàu-liām	數念	思い慕う	18*
siàu-liân	少年	若い	12*
siàu-liân sī	少年時	若いころ	21*
sī--bô	是無	～ですか?～でしょう?	1
sik	色	色	4
sik	熟	煮える	29*
sī-kan	時間	時間	28
sik-khia	釋迦	釈迦頭、シュガーアップル	3*
sik-sāi	熟似	知り合いである、熟知している	34
si-kue	西瓜	スイカ	3* 7
sī--m̄	是毋	～ですか?～でしょう? (sī--bôと同じ)	1*
sin	新	新しい	36
sîn	神	神	26
sîn-bîng	神明	神	26* 36
sin-bûn	新聞	ニュース	2*
sin-bûn-tsuá	新聞紙	新聞 (旧)	2*
sing	先	先に	12
sîng	成	似る	21
sing lâi-khi	先來去	さきに失礼します	12*
sing-bùt	生物	生物	22*
sìn-gióng	信仰	信仰	26*
sing-khu	身軀	体	29*
sîng-kong	成功	成功する	12
Sîng-kong Tâi-hák	成功大學	成功大学	18
sing-lí-lâng	生理人	商売人	19*
sîng-tsik-tuann	成績單	成績表	25*
Sin-káng	新港	地名	10
sin-kuân	身懸	身長	12
sin-lik	新曆	新曆 (太陽曆)	9*
sin-pū	新婦	嫁	34*
Sîn-siā	神社	神社	36*
sio	燒	熱い	28
sió	小	少し	10

sió	小	小さい	17*
sió-hák-sing	小學生	小学生	19*
sio-juáh	燒熱	温かい (天気)	6*
siók	俗	安い	11* 13
siók-bók	寂寞	寂しい	18*
siók-gí	俗語	ことわざ	23
Siok-huâ	淑華	女性の名前	1
sió-khuá	小可	少し	14
sió-koo	小姑	義妹 (夫の妹) おば (父の妹)	34
sió-muē	小妹	妹	19*
siòng	相	写真	27
siōng	上	もともと	5
siōng	上	授業する、授業に出る、授業を受ける	15
siōng-tuā	上大	一番偉い	35
siōng-khò	上課	授業に出る、授業を受ける、授業をする	13
siōng-pan	上班	勤める、出勤する	14* 19
siòng-phinn	相片	写真	27*
siong-sim	傷心	悲しむ、心を痛める	31*
siòng-tshin	相親	見合い	34
sió-sènn	小姓	私の姓は～という	18*
sio-sio-sio	燒燒燒	とても熱い	28*
sio-thng-thng	燒燙燙	非常に熱い	28
sió-tī	小弟	弟	19
sió-tsiá	小姐	～さん、～嬢 (若い女性を呼ぶとき)	1* 3
sió-tsik	小叔	義弟 (夫の弟)	34*
sió-tsím	小嬸	義妹 (夫の弟の妻)	34*
sio-tsio	相招	誘いあう	35
sip-kuàn	習慣	習慣	9
sī-siōng	時常	常に、いつも	21*
sit-bút tiòng-tók	食物中毒	食中毒	29*
sit-lé	失禮	失礼、すみません	21
sit-pāi	失敗	失敗する	22*
sī-tsūn	時陣	(～の) とき	9
sī-tuā-lâng	序大人	両親	18
siu	收	しまう、方付ける	12*
siū-khì	受氣	怒る、腹を立てる	12*
siu--khi-lâi	收起來	しまい込む	31
siunn	傷	～すぎる	11
siùnn	相	(十二支の) ～年生まれ	9
siūnn	想	思う、考える	12* 25
siùnn gū	相牛	生まれ年は丑である	9
siūnn-beh	想欲	～するつもりだ	11
siūnn--tiòh	想著	思いつく、気づく	28
siu-tiòh	收著	もらう	36
siū-tsuí	泗水	泳ぐ	6*
sng	耍	遊ぶ、ふざける	11*
sng	算	つまり、いわば	12
sng	算	計算する	20
sok-ka-lok-á	塑膠囊仔	ビニール袋	24*
sok-ka-tē-á	塑膠袋仔	ビニール袋	24
sóng-khuài	爽快	爽快、気分がいい	29

sòo-hák	數學	数学	22*
sóo-huì	所費	お小遣い	36
sóo-í	所以	したがって、だから	6
Sòo-kuan	素娟	女性の名前	18*
sóo-tsāi	所在	場所、ところ	26
sóo-uī	所謂	所謂	34
su	軀	量詞（服の上下一そろいを数えるとき）	20*
su	輸	負ける	22*
sù	四	四	8
-suah	煞	～し終わる	28
suāinn-á	樣仔	マンゴー	2*
Sua-kì	沙紀	沙紀の台湾語読み	18
suán	選ぶ	選ぶ	31
sū-giáp	事業	事業	12*
suí	嬌	綺麗、美しい	3* 27
suí (-sī)	隨（時）	すぐに、直ちに	21*
sui-jiân	雖然	～ではあるが	9*
suī-sī	隨時	すぐに	27
suí-tang-tang	嬌囍囍	本当に美しい	28*
sun	孫	孫	19*
sūn-lī	順利	順調である	32
sūn-suà	順継	ついでに	13
SUSI	<壽司>	寿司	9*
sù-sîn-thng	四神湯	四神スープ（四種類の漢方と豚の腸が入ったスープ。たとえば山芋、ハスの実、茯苓、芡實など）	17
sû-tián	詞典	辞書	30
tah	貼	貼る	36
tâi	台	量詞（機器類、乗り物等）	7*
Tâi-gí	台語	台湾語	5
tâi-hák	大學	大学	11*
tâi-hák-sing	大學生	大学生	19
Tâi-kah	大甲	地名	32
Tâi-kah-má	大甲媽	大甲媽祖の略	32
tâi-ke	大家	みんな	34
Tâi-lâm	台南	台南	6
Tâi-lâm-khiunn	台南腔	台南なまり	30*
Tâi-pak	台北	台北	6* 13
Tâi-pán	大阪	大阪	36*
Tâi-phiò	台票	台湾ドル	36*
Tâi-tang	台東	台東	6*
Tâi-tiong	台中	台中	6*
tâi-tiōng-hu	大丈夫	立派な男	35*
tâi-tsì	代誌	用事、こと、仕事	8*
tâi-tsì	代誌	こと、用事	10
Tâi-tsing	大正	大正	9
Tâi-uân	台灣	台湾	6
Tâi-uân Tâi-hák	台灣大學	台湾大学	13
Tâi-uân-bûn-hák-hē	台灣文學系	台湾文学学科	30*
Tâi-uân-kua	台灣歌	台湾の歌	5*
Tâi-uân-lâng	台灣人	台湾人	1
Tâi-uân-tsè	台灣製	台湾製	20*

Tâi-uân-uē	台灣話	台湾語	2* 14
ták	逐	毎...、どれも	35
ta-ke	大家	姑	34
ták-kang	逐工	毎日	35*
ták-ke	逐家	皆、全員	26
ták-lé-pài	逐禮拜	毎週	35*
ták-nî	逐年	毎年	35
ta-kuann	大官	舅	34
tâm luân-ài	談戀愛	恋愛する	26*
Tân	陳	苗字	1
tang	東	東	15*
Táng	董	苗字	33*
tāng	重	重さ、重い	12
táng--ê	董的	取締役（董事長）のこと	33*
Tang-kiann	東京	東京	6
Tang-kiann Guā-kok-gí Tâi-	東京外國語大學	東京外国語大学	11*
tang-kue-tê	冬瓜茶	冬瓜のドリンク	21*
tang-sî	當時	いつ	9
táng-sū-tiúnn	董事長	取締役	33*
tán--leh	等咧	ちょっと待って (tán--tsit-êと同じ)	10*
tán--leh	等咧	後で	21
tànn	擔	屋台、露店	28
tān-sī	但是	しかし	9*
tán-tshia	等車	車を待つ	26*
tán--tsit-ê	等一下	ちょっと待って	8* 10
tán--tsit-ê	等一下	後で (tán--lehと同じ)	21*
tap	答	答える	25*
tau	兜	家	5
tāu-hū	豆腐	豆腐	33*
tāu-iū	豆油	醤油	24
tàu-té	到底	一体	12
tàu-tīn	鬥陣	一緒に～する、一緒に	34
té	短	短い	12
tè	塊	量詞（四角いものや塊のようなものを数える）	16*
tè	綴	ついていく、まねをする	26
tê	茶	お茶	3
tē	第	第	7*
tē-á	袋仔	袋	24
teh	咧	～している（進行形）	8
teh	咧	動作の持続を表す	22
tē-hā	地下	地上、地下	35
teh-beh	咧欲	まもなく	26
teh-nî-tsînn	哲年錢	お年玉	36
tē-it	第一	一番目	16
tē-ji--ê	第二的	二番目の（子）	33
tē-lí	地理	地理	22*
té-ńg	短襖	半袖	20*
tē-siōng	地上	地上	35
Thài-kok-lâng	泰國人	タイ人	1*
thài-thài	太太	奥さん	11
thák	讀	読む	23

thak-tsheh	讀冊	勉強する	10*
thak-tsu	讀書	勉強する	10*
thâm	痰	痰	29*
thang	通	～してよい	27*
thang-hó	通好	～してもよい (hó-thangと同じ)	32*
that	踢	蹴る	14*
that-tshia	塞車	渋滞	32
thâu	頭	頭	24*
thâu-ke	頭家	店主、親方、主人	17
thâu-ke-niû	頭家娘	おかみさん	17* 21
thâu-khak thiànn	頭殼疼	頭痛がする	29*
thâu-lōo	頭路	仕事	19
thâu-mîng	頭毛	髪の毛	24*
thau-théh	偷提	盗む	25*
thàu-tsá	透早	早朝	10* 32
thâu-tsîng	頭前	前	15
thâu-tsit-pái	頭一擺	初めて	21
théh	提	持つ	18* 24
thè-hiu	退休	定年退職する	32*
théh--kuè-lâi	提過來	持って来る	18*
thé-tāng	體重	体重	12
thê-tsá	提早	時間を早める	23*
thiám	忝	疲れる	34
Thiam-hok	添福	男性の名前	25*
thian	天	天	23
Thian-hiō-kiong	天后宮	天后宮	23
thiann	聽	聞く	5* 23
thiànn	疼	痛み、痛い	29
thiann ē tiòh	聽會著	聞こえる	16*
thiann-bô	聽無	聞いてわからない	23
thiann-kìnn-kóng	聽見講	～という話だ、だそうだ (thiann-kóngと同じ)	32*
thiann-kóng	聽講	～という話だ、だそうだ	32
thiann-ū	聽有	聞いてわかる	23
thian-tông	天堂	天堂、天国	23
Thian-tsú-kàu	天主教	カトリック	26*
thiàu-bú	跳舞	踊る、ダンスをする	14*
thiau-kang	刁工	わざわざ	31*
thih-bé	鐵馬	自転車	4*
thinn	天	天	23
thinn-khì	天氣	天気	23
Thinn-kong	天公	天公、玉皇大帝	23
thinn-sik	天色	空の色、空模様	28
thinn-tíng	天頂	天上	35
thng	湯	スープ	17
thng-á	糖仔	飴、お菓子	17*
thó-lūn	討論	討論する	26*
thòo	兔	卵、兎	9*
thòo	吐	吐く	29*
thòo-kha	塗跤	地面、土間、床、床板	15*
Thóo-tē-kong	土地公	土地の神様	26
thua	拖	長びく、長びかせる	32

thuah-á	厝仔	引き出し	15*
thuân-ínn	團圓	(正月など特別な時に) 一家が集まる	36
ti	豬	亥、豚	9*
tī	佇	～で (場所)	14
tī	佇	いる、ある	15
ti-á	豬仔	豚	15*
tiám	點	時 (時刻)	10*
tiám	點	料理を注文する	17*
tiàm	踎	～で (場所) (tiと同じ)	14*
tiàm	踎	～いる、ある (tiと同じ)	15*
tiàm	店	店	17
tiám-miá	點名	点呼をとる	23*
tiám-puànn-tsing	點半鐘	一時間半	13
tiám-tsing	點鐘	～時間	13*
tiān-hong	電風	扇風機	5
tiān-hué	電火	ライト、照明	5*
tiān-íá tiāu-tsa	田野調查	フィールド調査	30*
tiān-íánn	電影	映画	22*
tiān-ko	電鍋	炊飯器	5*
tiān-náu	電腦	パソコン	2
tiānn-tiānn	定定	常に、しょっちゅう	21
tiān-sī	電視	テレビ	2
tiān-tsú	電子	電子	19
tiān-uē	電話	電話	2* 8
tiāu	兆	兆	7*
tiāu-kiānn	條件	条件	35
ti-bah	豬肉	豚肉	24*
ti-hueh-kué	豬血粿	豚の血で作られた蒸しもち	21*
Tik-gí	德語	ドイツ語	5*
ti-kha-mī-suànn	豬跤麵線	豚足そうめん	9
tik-khak	的確	確かに、必ず	32*
Tik-kok	德國	ドイツ	31*
Tik-kok-lâng	德國人	ドイツ人	1*
tik-piát	特別	特別	6
tī-leh	佇咧	～している (進行形) (tehと同じ) ～で	8*
tī--leh	佇咧	いる、在宅する	8
tìng	叮	刺す	25*
tīng	定	予約する	8*
tíng-bīn	頂面	上	15*
tíng-quéh-jit	頂月日	先月	13*
tíng-jit	頂日	先日	8
tíng-kang	頂工	先日 (tíng-jitと同じ)	8*
tíng-kò-quéh	頂個月	先月	13*
tíng-kuân	頂懸	上	15*
tíng-lé-pài	頂禮拜	先週	13*
tíng-tang	頂冬	去年	13*
tíng-thâu	頂頭	上	15*
tín-tāng	振動	動く	27
tiòh	著	正しい、その通り	8
tiòh	著	～ならば (tòと同じ)	15*
tiòh	著	すると、じきに (tòと同じ)	16*

tiòh	著	～しなければならぬ (tiòh-àiと同じ)	28
-tiòh	著	動作のあとにつけて動作が帰着したことを表す	14
tiòh hó	著好	～すればいい (tō hóと同じ)	15*
tiòh sī	著是	つまり、すなわち (tō sīと同じ)	16*
tiòh-ài	著愛	要る、必要とする	7*
tiòh-ài	著愛	～しなければならぬ	10*
tiòh--lah	著啦	そうだ (今思いついた)	14
tiòh-siong	著傷	怪我をする	29*
tióng	中	並み	17*
Tiong-kok-lâng	中國人	中国人	1*
tióng-kóo-tshia	中古車	中古車	31*
tióng-ng	中央	中央、真ん中	15*
tióng-sī	重視	重視する	34
tióng-tàu	中晝	お昼	10* 11
tióng-tàu-tng	中晝頓	昼ごはん	10*
Tiong-tshiu-tseh	中秋節	中秋節	36*
tī-tò	遲到	遅刻する	23*
tit-tit	直直	まっすぐに	16
tiunn	張	量詞 (紙、絵、写真等)	7* 27
tiünn-lâng	丈人	岳父	34*
tiünn-lâng	丈人	岳父	35
tiünn-rń	丈姆	岳母	35
tiünn-rń	丈姆	岳母	34*
tńg	轉	帰る	28*
tńg	長	長い	20*
tńg-in-á	頓印仔	ハンコを押す	25*
tńg--khi	轉去	帰って行く	10* 27
tńg--lái	轉來	帰る	10
tńg-ńg	長腕	長袖	20*
tńg-tiám	當店	質屋	16*
tńg-tiòh	塘著	出くわす	31
tńg-tńg-tńg	長長長	とても長い	28*
tó	倒	横になる、寝転ぶ	22*
tō	就	～ならば	15
tō	就	すると、じきに	16
tō hó	就好	～すればいい	15
tō sī	就是	すなわち	9
tò(-tshiu)-pńg	倒 (手) 片	左側	15
tòh	佗	どこ	11*
toh-á	桌仔	机	2* 15
Tō-kàu	道教	道教	26*
tòk-lip	獨立	独立する、独立	33
tong-jián	當然	当然、もちろん	31
tông-òh	同學	同級生	11*
tông-sán	動産	動産	33*
tong-sī	當時	当時、その時	34
tōo	度	量詞 (温度)	29
tōo-su-kuán	圖書館	図書館	11* 13
to-siā	多謝	ありがとう	3
tò-tshiu	倒手	左手、左	15
tó-tsit	佗一	どれ、どの	16

tó-uī	佗位	どこ	11
tša-àm	昨暗	昨晚	10
tša-bóo	查某	女	5*
tša-bóo-kiánn	查某团	娘、女の子	5* 33
tša-bóo-lâng	查某人	女子、婦人	35
tsah	紮	携帯する	22
tša-hng	昨昏	昨日	9* 14
tsai	知	知る	11
tsài	再	再び	7
tsài-bū	財務	財務	19
ts ài-huē	再會	さようなら	8
Tsài-huē--lah, káng-too	再會啦港都(台湾語歌名)	さようなら港 (日本語の歌の名前)	5
tsai-íánn	知影	わかる	8
tsài-sán	財産	財産	33
tsá-khí	早起	朝、朝ごはん	10
tsām	站	駅	16
tsán	儂	素敵、すごい	23*
tsáp	十	十	7
tsáp-jī senn-siunn	十二生肖	十二支	9*
tša-poo	查埔	男	5*
tsáp-sì	十四	十四日	9
tsáp-tsi	雜誌	雑誌	2
tsá-tng	早頓	朝ごはん	10*
tsáu	走	走る	16* 31
tsāu	找	つりを出す	24
tse	這	これ	2
tsē	坐	座る	3
tsē	坐	～で、(船や車などに乗るとき)	13
tsē	濟	多い、たくさん	11
tsé-hu	姊夫	義兄(姉の夫)	34*
tshá	吵	騒がしくする	15*
tshah-hue	插花	生け花	22*
tshài	菜	おかず	3*
tshái-iōng	採用	採用する	35*
tshài-tshī-á	菜市仔	市場	24*
tshài-tuann	菜單	メニュー	17*
tsham	參	～と	5*
tsham	摻	加える、混ぜる	21*
tshá-mī	炒麵	焼きそば	17*
tsham-pài	參拜	参拝する	36*
tshan-thiann	餐廳	レストラン	16*
tshá-pñg	炒飯	チャーハン	17*
tsha-put-to	差不多	大体、おおよそ	10
tshát-á	賊仔	泥棒	25*
tshàu-tāu-hū	臭豆腐	臭豆腐	17*
tshe	初	初旬の日を言うときの語幹	9
tsheh	冊	本	2
tshe-kuí	初幾	何日	9*
tshenn-âng-ting	青紅燈	信号	16
tshenn-hūn	生份	なじみのない、見知らぬ	29*

tshenn-sik	青色	緑	4*
tshenn-tshài	青菜	野菜	17*
tshe-tshau	生臊	ご馳走	36
tshí	鼠	子、鼠	9*
tshì	試	試す	17* 20
tshì lim	試啣	試飲する	20*
tshì thiann	試聽	試聴する	20*
tshì tshīng	試穿	試着する	20
tshì tsiáh	試食	試食する	20*
tshia	車	車	4
tshia-hâng	車行	自動車販売店	16*
tshia-hō	車禍	交通事故	31*
tshiah-pê-pê	刺耙耙	(女性の) たけだけしい、きつい	28*
tshiam-miâ	簽名	サインする	25*
tshiánn	請	～してください	3
tshiánn-lâng-kheh	請人客	客を招く、宴会をする	35
tshiánn-m̄ng	請問	すみません (人に何かを聞くときに使う)	1* 2
tshiánn to-to tsí-kàu	請多多指教	よろしくお願いします	1
tshia-thâu	車頭	駅	16
tshia-tsām	車站	駅	16*
tshiau-kip-tshī-tiūnn	超級市場	スーパーマーケット	24*
tshiau-tshī	超市	スーパーマーケット	24*
Tshī-qī-huē	市議會	市議会	16
tshing	千	千	7* 20
tshīng	穿	着る	20
tshing-khì	清氣	清潔である	14*
tshing-tshó	清楚	はっきりしている	15* 25
tshing-tsiú	清酒	お酒、日本酒	3*
tshin-ke	親家	嫁の父、婿の父	34*
tshinn-m̄	親姆	嫁の母、婿の母	34*
tshin-tshái	清彩	てきとうに、どうでもよい、いい加減である	22
tshin-tshiat	親切	親切である	30
tshin-tshiūnn	親像	～のようだ、らしい	24
tshin-tsiânn	親成	親戚	34* 35
tshiò	笑	笑う	15* 27
tshiò-bi-bi	笑微微	にこにこ笑う	28*
tshit	七	七	7
tshit-thô	𠵼	遊ぶ	11
tshiú	手	手	24*
tshiú-ki-á	手機仔	携帯電話	2
tshiūnn	唱	歌う	5
tshiú-thâu	手頭	手、手元、みぢか	22
tshiu-thinn	秋天	秋	6*
tshiu-tshìn	秋清	風があって涼しい	6*
tshòng	創	～する	13
tshù	厝	家、家屋	5
Tshuà	蔡	苗字	1*
tshuā		連れる、率いる	21
tshuā	娶	娶る	29*
tshuah-ping	礮冰	かき氷	28
tshù-bī	趣味	おもしろい、興味深い、興味	22

tshuē	揣	探す	8
tshuē-bô	揣無	探してなかった	23*
tshuē-ū	揣有	探してあった	23*
tshuì	喙	口	24* 29
tshuì-khí	喙齒	齒	24*
tshuì-khí thiann	喙齒疼	齒が痛い	29*
tshuì-nuā	喙瀾	よだれ	28
tshun-thinn	春天	春	6*
tshùn-tshioh	寸尺	サイズ、寸法	20*
Tshun-tsiat	春節	春節	36*
tshut-khì	出去	出かける	10* 31
tshut--lâi	出來	出てくる	18*
-tshut-lâi	出來	～しだす	25
tshut-miâ	出名	有名	17
tshut-mîng	出門	出かける	10
tshut-sì	出世	生まれる	9
tshut-sik	出席	出席する	23*
tshut-tshai	出差	出張、出張する	13*
Tsiā	謝	苗字	18*
tsia	遮	ここ、こちら	8
tsia--ê	遮的	これら	2
tsiah	隻	量詞（鳥獸、乗り物等）	7*
tsiah	才	ようやく、それで	10
tsiah	才	わずかに	13
tsiah	才	こそ	22
tsiáh	食	食べる	3
tsiáh bē tiòh	食袂著	食べられない	16*
tsiáh ē tiòh	食會著	食べられる	16*
tsiáh iòh-á	食藥仔	薬を飲む	29
tsiáh thâu-lōo	食頭路	職につく	19
tsiáh tsiú	食酒	お酒を飲む	16*
tsiáh-bô	食無	食べられなかった	23*
tsiáh-hun	食熏	喫煙する、喫煙	27*
tsiah-nī	遮爾	こんなに	3
tsiáh-pá	食飽	食べ終わる	8*
tsiáh-pîng	食飯	食事する	8* 11
tsiáh-ū	食有	食べられた	23*
tsiānn	誠	とても	6
tsiānn(-tshiú)-pîng	正手片	右側	15*
tsiann-guéh	正月	正月	9*
tsiann-guéh tshe-jī	正月初二	旧正月の二日	35
tsiānn-tshiú	正手	右手、右	16
tsiap	接	迎える	32
tsiap-tsiap	捷捷	たびたび、しばしば	35
tsiat-ün	捷運	MRT	16
tsiàu	照	～のおおりに、～のように	29
tsiáu-á	鳥仔	鳥	6*
Tsiau-hô	昭和	昭和	9
tsiàu-kòo	照顧	世話する	33
tsiàu-lún	照輪	順番に	33
tsiàu-thāi	招待	招待する	31

Tsì-hiông	志雄	男性の名前	31*
tsik-kong	叔公	舅の弟、祖父の弟	34
tsik-peh-hiann-tī	叔伯兄弟	いとこ (父の兄弟の息子)	34*
tsik-peh-tsí-buē	叔伯姊妹	いとこ (父の兄弟の娘)	34*
tsí-muē	姊妹	姉妹	19*
tsin	真	とても	3
tsing-king	正經	真面目に	12
tsin-hiunn	進香	参詣する	32*
tsīn-liông	盡量	なるべく	25
tsínn	錢	お金	7
tsínn-pau-á	錢包仔	財布	25*
tsin-pōo	進步	進歩	12*
tsin-tsiann	真正	本当に	27
tsin-tsíng	進前	～の前 (時間)、前に	34
tsió	少	少ない	11*
tsioh	借	借りる	23*
tsioh-bô	借無	借りることができなかった	23*
tsioh-ū	借有	借りることができた	23*
tsiok	足	とても	6
tsiok	祝	祝する、祈念する	12
tsiok-hok	祝福	祝福する、祝福	12*
tsióng	種	種類	26
tsiong-lâi	將來	将来	9*
tsit	這	この	7
tsit	一	一	7
tsit ê lâng	一個人	一人で、一人	18
tsit kù uē	這句話	この語句	23
tsit-bák-nih-á	一目 仔	ほんのちよつとの間	13*
--tsit-ē	一下	ちよつと～、少し～	10
Tsit-ki sió-hōo-suànn	一枝小雨傘(台灣語歌名)	雨の中の二人 (日本語の歌の名前)	5
tsit-kò-quéh	這個月	今月	13* 33
tsit-kuá	一寡	少し	3
tsit-lé-pài	這禮拜	今週	13*
tsit-má	這馬	今	9
tsit-piàn	一遍	一回	8
tsit-sut-á	一層仔	ちよつぴり、ほんの少し	14
tsit-tiám-á	一點仔	ちよつぴり、ほんの少し (tsit-sut-áと同じ)	14*
tsit-tshut-hì	一齣戲	一幕の芝居	23*
tsit-uân	職員	会社員、職員	18*
tsiú	酒	酒	3*
tsiū	就	～すると直ちに (tōと同じ)	25
tsiū sī	就是	たとえ～でも	34
tsiūnn-tshia	上車	車に乗る、乗車する	26*
tsò	做	～する	13* 34
tsòh--jit	昨日	一昨日	9*
tsò-hué	做伙	一緒に	32
tsò-hué	做伙	一緒に～する	34
tsok-giáp	作業	宿題	25*
tsóo-sian	祖先	祖先	36*
tsò-sann--ê	做衫的	仕立て屋	33*

tsò-tsiò	做醮	地方の安泰を祈願する祭礼	32*
tsu	書	本	2*
Tsu	朱	苗字	18*
tsū	自	～から	26
tsuá	紙	紙	2*
tsuâ	蛇	巳、蛇	9*
tsuan-kang	專工	わざわざ	31
tsuân-ke	全家	一家	19* 36
tsuan-kuī	專櫃	売り場	35*
tsuat-tui	絶對	絶対	30
tsù-bûn	注文	注文する	8*
tsuè-âu	最後	最後	36
tsuè-kīn	最近	最近	33
tsuí	水	お水	3*
tsú-ì	主意	思い通りやる	34
tsù-ì	注意	気を付ける	11
tsú-iàu	主要	主な	26
tsuí-kiáu	水餃	水餃子	17*
tsuí-sik	水色	水色	20
tsū-iû	自由	自由	26*
tsū-iû luân-ài	自由戀愛	自由恋愛	34
tsu-liâu	資料	資料	13
tsûn	船	船	13*
tsún-pī	準備	準備する	25* 26
tsún-sī	準時	時間通り	23*
tsu-pó-tiàm	珠寶店	宝石店	16*
Tsù-senn-niû-niû	註生娘娘	出産・子どもの成育を司る神	26
tsù-siā	注射	注射する	29
tsū-tsí	住址	住所	32*
tú (-á) -hó	抵 (仔) 好	ちょうど	22
tuà	躑	住む	15* 18
tuà	躑	泊まる	32
tuā	大	大きい	17
tú-á	拄仔	今しがた、たったいま (tú-tsiāhと同じ)	27*
tuā uánn	大碗	大盛、大きいお椀	17
tuā-hàn	大漢	(体の) 大きい、背の高い	28*
tuā-hiann	大兄	一番目の兄	19*
tú-á-hó	拄仔好	ちょうど	28
tuā-ka-tsók	大家族	大家族	34
tuā-khoo	大籬	太っている	12
tuā-kiánn	大囝	長男	33
tuā-kiô	大橋	大橋	32
tuā-koo	大姑	義姉 (夫の長姉) おば (父の長姉)	34
tuā-lâng	大人	おとな	14*
tuā-m	大姆	義姉 (夫の長兄の妻) おば (父の長兄の妻)	34
tuā-miá	大名	お名前	18*
Tuan-ngóo-tseh	端午節	端午節	36*
tuā-peh	大伯	義兄 (夫の長兄) おじ (父の兄)	34
tuā-pńg-tiàm	大飯店	ホテル	16
tuā-sun	大孫	一番上の孫 (男)	33*
tuā-tsé	大姊	一番目の姉	19* 30

tuā-tuā-tuā	大大大	でっかい	28*
tui	對	～から	11
tui	對	～に、～に対して	22
tui-bīn	對面	向こう側、向こう	16*
tû-khì	除去	～以外、～のほかに	35*
tû-liáu	除了	～をのぞいで	35
tú-tiòh	拄著	出会う	32*
tú-tsiah	拄才	今しがた、たったいま	27
ū	有	確認の助動詞	3
ū	有	持っている	4
ū	有	ある（存在を表す）	5
ū	有	過去を表す	25
ū hāu	有效	効果がある	13*
uáh-tōng	活動	イベント	32
uan-ke	冤家	喧嘩する	27*
uánn	碗	お椀	17
uànn	晏	おそい	32
uānn	換	換える、取り替える	27
uán-tsiok	遠足	遠足	33*
uat	斡	曲がる	16
Uát-lâm-lâng	越南人	ベトナム人	1*
uê	喂	もしもし	8
ū-ê-lâng	有的人	一部の人	9
uì	對	～から (tuiと同じ)	11*
uī thiànn	胃疼	胃が痛い	29*
ū-iánn	有影	本当	5
ū-iánn--ooh	有影喔	そうですか (あいづち)	5
uî-lôo	圍爐	炉を囲む、除夜に一家団欒で食事をする	36
ū-îng	有閒	ひま	7
uī-siánn-mih	為啥物	なぜ、どうして	30
ū ì-sù	有意思	おもしろい、意味深い	26
uī-tiòh	為著	～のために	30
ū-kàu	有夠	足りる	24*
ū-miâ	有名	有名	26
ún-tàng	穩當	確実である、間違いない	32
ūn-tōng	運動	運動をする	14*
ûn-ûn-á	勻勻仔	ゆっくりと、そろそろと	28*
ū-sî-á	有時仔	時々	6
ū-tang (-sî) -á	有當 (時) 仔	時々	21*
ū-tang-sî -á	有當時仔	ある時は、時には	36
ū-tang-sî-á	有當時仔	時々 (ū-sî-áと同じ)	6*
ū-tsînn	有錢	金持ちである	28*
ut-tsut	鬱卒	気分がわるい、うっとうしい	25

平成 24 年度言語研修
台湾語研修テキスト2

台湾語研修テキスト語彙集

Glossary for ILCAA Taiwanese Course

陳麗君, 蔡承維, 林虹瑛, 三尾裕子 著

三尾裕子 編

東京外国語大学
アジア・アフリカ言語文化研究所

2012



台湾語語彙集

教材内の語彙をアルファベット順に並べています。なお「課」については、新出語句として紹介されたものは課の数字を、補充語句として紹介されたものはその課の数字に*(アスタリスク)付して書いています。

台湾語	漢字	日本語	課
a	啊	接続詞 (尚、それから)	5
ah	啊	文末の助詞	6
ah	矣	～した (動作完了)	8
ah	啊	感歎詞 (予想外のことや驚いた時)	9
ah-á	鴨仔	あひる	23
a-hiann	阿兄	兄	18
A-hiông	阿雄	男性の名前 (あだ名)	15
A-huat	阿發	男性の名前 (あだ名)	15*
a-î	阿姨	おば (母の姉妹) おばさん (自分の母と同世代の女性に対する尊称)	34*
ài	愛	好む	4
ài	愛	～するのが好きです	5
ài	愛	要る、必要とする	7
ài	愛	～しなければならない	10
ài-giòk-á	愛玉仔	寒天イタビの実から作る寒天状の食べ物 (ò-giôと同じ)	31*
ai-iō-uê	唉啲喂	あらま	12
ài-khùn	愛暈	眠くなる	16*
a-kīm	阿姪	おば (母の兄弟の妻)	34*
a-kong	阿公	お祖父さん	5* 9
a-koo	阿姑	おば (父の姉妹)	34*
a-kū	母舅	おじ (母の兄弟)	34*
A-kuan	阿娟	女性の名前 (あだ名)	18*
A-lē	阿麗	女性の名前 (あだ名)	18*
a-m̄	阿姆	おば (父の兄の妻) おばさん (自分の母より年上の女性に対する尊称)	31*
àm	暗	夜、晩ごはん	10*
àm	暗	暗い	28
a-má	阿媽	お祖母さん	5* 36
ām-kún	頷頸	首	24*
àm-sí	暗時	夜	32
àm-tng	暗頓	晩御飯	10
ang	翁	夫	19*
ang-á-bóo	翁仔某	夫婦	35
âng-âng-âng	紅紅紅	まっ赤だ	28*
âng-kòng-kòng	紅絳絳	まっかっかだ	28*
âng-pau	紅包	ご祝儀	35
âng-sik	紅色	赤色	4
âng-tê	紅茶	紅茶	3*
àn-nāi	案内	案内する (日本語からの借用語)	32
án-ne	按呢	このように、こんなに	5
án-ne	按呢	そうしたら	7
án-ne--ooh	按呢喔	そうですか (あいづち)	5
An-píng	安平	地名	11
an-sim	安心	安心する	18*
àn-sng	按算	予定する、見積もる	13*

án-tsuánn	按怎	どうやって	13
án-tsuánn	按怎	どういうふうに、なぜ	23
a-peh	阿伯	おじ（父の兄）おじさん（自分の父より少し年上の男性に対する尊称）	31*
A-suat	阿雪	女性の名前（あだ名）	32*
A-tin	阿珍	女性の名前（あだ名）	15
A-tsâi	阿才	男性の名前	1*
a-tsé	阿姊	姉	19*
a-tsik	阿叔	おじ（父の弟）おじさん（自分の父より少し年下の男性に対する尊称）	34*
a-tsím	阿嬪	おば（父の弟の妻）おばさん（自分の母より少し年下の女性に対する尊称）	34*
āu	後	～の後、以後	29
āu-bīn	後面	後ろ	15*
āu-jit	後日	後日	9*
āu--jit	後日	明後日	9*
āu-kò-guéh	後個月	来月	13* 33
āu-lé-pài	後禮拜	来週	13
āu-pái	後擺	今度	22
āu-piah	後壁	後ろ	15
āu-thâu	後頭	既婚女性の実家āu-thâu-tshùと同じ	35
āu-thâu-tshù	後頭厝	既婚女性の実家	35
bah	肉	肉	16*
bah-pau	肉包	肉まん	17*
bah-tsàng	肉粽	肉チマキ	17
bah-uân	肉圓	台湾風肉団子	21
bái	醜	醜い、悪い	12*
bák-kiànn	目鏡	メガネ	2
bák-kiànn-hâng	目鏡行	眼鏡屋	16*
bák-tsiu	目矧	目	24*
bān	萬	万	7*
bān	慢	遅い	11
bān-bān-á	慢慢仔	ゆっくり	28
báng (-á)	蠓 (仔)	蚊	25*
bān-guā	萬外	一万余り	14
bān-liân-pit	萬年筆	万年筆	2*
bán-thô	饅頭	饅頭	17*
BASU	〈巴士〉	バス	13
bat	捌	かつて～したことがある	19
bat	捌	知る	21*
bé	買	買う	7
bé	馬	午、馬	9*
bē	袂	eの否定形	6
bē	賣	売る	7*
bē hù	袂赴	間に合わない	36*
bē-bái	袂醜	悪くない	20
bé-bô	買無	買うことができない	23*
beh	欲	欲しい	7
beh	欲	～したい、～するつもり	10
beh sí	欲死	死ぬほど	28
bèh-á	襪仔	靴下	20*

beh-àm-á	欲暗仔	夕方、夕暮れ	10*
béh-á-tsiú	麥仔酒	ビール	17*
bē-hiáu	袂曉	できない	14
bē-iàu-kín	袂要緊	大丈夫だ、かまいません	16
bē-īng-tit	袂用得	～してはいけない	30
bē-kì-tit	袂記得	忘れる	27
bē-kué-tsí--ê	賣果子的	果物屋	33*
bē--lah	袂啦	気にしないで	21
bē-mī--ê	賣麵的	ラーメン屋	33*
bē-pháinn	袂歹	悪くない	21
bē-sái	袂使	(許可) ~できない	20*
bē-sái-tit	袂使得	～できない (bē-sái と同じ)	35
bē-su	袂輸	負けないくらい	30
bē-tàng	袂當	できない	13
bē-tāu-hū--ê	賣豆腐的	豆腐屋	33*
bé-ū	買有	買うことができた	23*
bián	免	～する必要がない (m̄-bián と同じ)	10* 31
bián kheh-khì	免客氣	遠慮しないで	3
Biâu-lik-tshī	苗栗市	苗栗市	35*
bí-hún	米粉	ビーフン	17*
Bí-kim	美金	米ドル	36*
Bí-kok-lâng	美國人	アメリカ人	1*
Bí-lē	美麗	女性の名前	18*
bīn	面	顔	6*
bīn-á-tsài	明仔載	明日	9* 13
Bīng-tī Sīn-kiong	明治神宮	明治神宮	36*
Bīn-hiông	民雄	男性の名前	31
bīn-kan	民間	民間	26*
Bīn-kok	民國	民国	9
bīn-siòk	民俗	民俗	30*
bīn-thâu-tsīng	面頭前	目前	15*
bīn-tíng	面頂	上	15
bīn-tsók	民族	民族	30*
bió	秒	秒 (時刻)	10*
bió (-tsing)	秒 (鐘)	～秒間	13*
biō-sī	廟寺	お寺、廟、寺院	26
bī-sòò (-hún)	味素 (粉)	味の素	21*
bí-tsiú	米酒	米酒	24*
bô	無	持っていない	4
bô	無	～ではない	4
bô	無	それでは	15
--bô	無	～か (文末につけて疑問を表す)	3
bô ài	無愛	好まない	4
bô hâu	無效	効果がない	13*
bô-huat-tōo	無法度	しかたない	11
bô-iánn	無影	うそである、真実でない	14
bô-īng	無閒	忙しい	10* 11
bô-it-tīng	無一定	～とは決まっていない	36
bô-kāng	無全	同じではない	33
bô-kán-tan	無簡單	簡単ではない、大したものだ、相当なものだ	18
bô-kàu	無夠	足りない	24*

bô khó-líng	無可能	ありえない	32*
bók-kuài	莫怪	当たり前	25*
bó-kū	母舅	おじ (母の兄弟)	35
bó-kū-kong	母舅公	おじ (母の兄弟)	35
bô-lát	無力	力がない、ぐったりする	29*
bô-lūn	無論	～にかかわりなく	33
bōng-á-poo	墓仔埔	墓地	23
Bóng-tshī	罔市	女性の名前	31*
bóo	某	妻	19*
bô-siánn (-mih)	無啥 (物)	それほど～ではない	6
bô-siánn (-mih)	無啥 (物)	あまり～ではない	26
bô-tik-khak	無的確	～かもしれない	32
bué-kiánn	尾囡	末っ子	33
Bú-hiông	武雄	男性の名前	18*
bú-kiap sió-suat	武俠小説	侠客小説	22
bûn-giân-im	文言音	文言音	23
bûn-hák	文學	文学	22*
bûn-huà	文化	文化	22* 30
bûn-tê	問題	問題、質問	23
Bûn-tsái	文才	男性の名前	18
bút-kè	物價	物価	28*
bút-lí	物理	物理	22*
é	矮	背が低い	12
ê	的	～の	2
ê	个	量詞 (人、専用の量詞のない普通名詞に用いる)	7* 16
ê	鞋	靴	20*
ê	呃	感歎詞 (え、なに)	31
ē	會	可能、推測、能力	6
ê	的	の (連用形接続)	8
ē hù	會赴	間に合う	36*
èh	狹	狭い、きつい	20*
ē-hiáu	會曉	できる	14
ē-hng-àm	下昏暗	夜、今夜	10* 27
ē-iàu-kín	會要緊	支障がある	29
ē-kha	下跤	下	15
ē-poo	下晡	午後	10
e-sái	會使	～できる	20
ē-sái-tit	會使得	～できる (ē-sáiと同じ)	27
ē-tàng	會當	～できる	13* 14
ē-té	下底	下	15*
ē-tit	會得	～できる	27*
gâu	勢	するのがうまい、よく～する	14
gâu-tsa	熬早	おはよう	11
giâm-tiông	嚴重	ひどい、重大である	29*
gián-kiù	研究	研究する、研究	30*
gián-kiù-sing	研究生	大学院生	18
giát-khiat-á-uē	孽譎仔話	ふざけことば	23*
gí-giân	語言	言語	30*
gín	銀	銀 (古いお金の単位)	7*
gín-á	囡仔	子供	5* 36
gîng-gíng	龍眼	龍眼	2*

gīng-tsiap	迎接	迎える	32
gīn-hâng	銀行	銀行	16*
Giòk-líng	玉玲	女性の名前	18*
Giòk-san	玉山	玉山	12*
gōng	戇	愚か	12*
Gôo	吳	苗字	18*
gōo	五	五	7
gōo tiám-tsing	五點鐘	五時間	13
gû	牛	牛	7*
gû	牛	丑	9
guá	我	私	1
guā	偌	どれくらい	12
guā	外	～あまり	14
guā kú	偌久	どれくらいの時間	13
guā-bīn	外面	外	15*
guā-kháu	外口	外	15*
guā-kok-gí	外國語	外国語	11*
Guân-tàn	元旦	元旦	36*
guân-tsik-siōng	原則上	原則として	33
Guân-tsū-bīn-uē	原住民話	原住民語、先住民語	14*
guân-tsú-pit	原子筆	ボールペン	2* 15
guā-thò	外套	コート	20*
guā-tsē	偌濟	いくら、どれくらい	7
guā-tsē tsīnn	偌濟錢	いくら	7
gû-bah	牛肉	牛肉	24*
gû-bah-mī	牛肉麵	牛肉麵	28*
guéh-jit	月日	～か月間	13*
guē-sing	外甥仔	おい (姉妹の息子)	35
gún	阮	私たち(聞き手を含めない)	1
háh-su	合軀	(衣類の) サイズが合う	20
hāi	害	人をして～させる (悪い意味につかう)	31
hái-sán	海産	海鮮料理	11
Hák-bīng	學明	男性の名前	36*
hák-giáp	學業	学業	12*
hák-hāu	學校	学校	2* 11
hā-khò	下課	授業終了	15
hák-sing	學生	学生	1
hák-sip	學習	学ぶ、学習	27*
hām	和	～と	5*
han-bān	預顛	下手である、不器用である	25*
hāng	項	量詞 (事や料理など)	31*
Hân-kok-lâng	韓國人	韓国人	1*
hānn	哈	はあ (びっくりするとき)	33
Hàn-tiong	漢忠	男性の名前	18*
hán-tit	罕得	めったにない	27* 31
hān-tsè	限制	制限、束縛、制限する	35*
hā-pan	下班	退勤する	14*
hāu-senn	後生	息子	5* 33
he	彼	それ、あれ	2
hia	遐	そこ、あそこ、そちら、あちら	8
hî-á	魚仔	魚	6*

hia--ê	遐的	それら	2
hiah-nī-á	遐爾仔	そんなに	12
hian	掀	開ける	22
hiannh	拵	(衣服を) 取る	20
hiann-só	兄嫂	義姉 (兄の妻)	34*
hiann-tī	兄弟	兄弟	19*
hiān-tsāi	現在	現在	9*
hik-tsiá	或者	あるいは、もしくは、それとも、	36
hīng	形	～タイプ	12
hīng	還	返す	17*
hīng-hok	幸福	幸福、幸せ	36*
hīng-thé	形體	かたち	20*
hìng-tshù	興趣	興味、面白み	22
hīnn-á	耳仔	耳	24*
hioh	歇	泊まる	32
hioh-khùn	歇暈	休憩する、休む	10*
Hiong-káng-láng	香港人	香港人	1*
hip	翁	蒸し暑い	6
hip	翁	写真を撮る	27
hip-siòng	翁相	写真を撮る	27*
hit	彼	あの、その	7*
hit àm	彼暗	その夜	36
hit-kang	彼工	その日	32
hit-tsūn	彼陣	その時	34
hî-uân-thng	魚丸湯	魚肉団子入りスープ	17
hñg	遠	遠い	13* 16
hñg-hñg	遠遠	遠くに	16
hó	好	良い	1
hó	好	～するのによい	28
hó	好	回復する、治る	29
-hó	好	～し終わる	10
hō-bé	號碼	番号	8
hó-giáh	好額	金持ちである	28*
hó-hó-á	好好仔	ちゃんと、きちんと	27*
hó-khuànn	好看	人や物の外観が綺麗、面白い	3*
hók-síp	復習	復習	25
hó-lah	好啦	わかりました	10
hó-lim	好淋	(飲み物) 美味しい	3
hong	風	風	6
hong-bīn	方面	方面	32*
hong-kíng	風景	風景	27
hóng-mñg	訪問	訪問する、訪問	30*
hòng-sim	放心	安心する	18*
hōng-sū	奉祀	祀る	26
Hōng-thian-kióng	奉天宮	奉天宮	32
honnh	乎	～ね～な (相手に念をおしたり同意を求める時)	32
hóo	虎	寅、虎	9
hōo	予	与える	17
hōo	予	～させる (使役)	20
hōo	予	～される	25
hōo-sū	護士	看護師	19*

hōo-tzio	胡椒	胡椒	21*
hó-sè	好勢	具合がよい、調子がよい	29*
hó-thang	好通	～してもよい	32
hó-thiann	好聽	声や音がよい	19*
hó-thinn	好天	晴天	6*
hó-tshiò	好笑	おもしろおかしい	19*
hó-tshit-thôo	好迺迺	おもしろい	19
hó-tsiáh	好食	(食べ物) 美味しい	3
hó-ūn	好運	運がいい	17
hù	赴	(時間に) 間に合う	36*
Hua-lian	花蓮	花蓮	6*
huân	煩	煩わしい	15*
huan-gîng	歡迎	ようこそ、いらっしやい	1
huân-ló	煩惱	悩む、悩み	18
huann-hí	歡喜	うれしい、喜ぶ	8* 36
huân-sè	凡勢	ことによると、ひょっとすると	32
Huat-gí	法語	フランス語	5*
huat-iām	發炎	炎症を起こす	29
huat-im	發音	発音	34*
huat-sio	發燒	熱が出る	29
huà-tsong-phín	化妝品	化粧品	35*
huè	歲	歳	9* 19
huē-gī	會議	会議	16*
huē-kè-su	會計師	会計士	19
hué-tshia	火車	汽車、電車	13*
hui-hîng-ki	飛行機	飛行機	13*
hū-kīn	附近	付近、近所	16*
hun	分	分(時刻)	10* 11
hun	薰	タバコ	24*
hūn	份	分け前	33*
hun (-tsing)	分(鐘)	～分間	13*
hún-âng-á	粉紅仔	ピンク	20
hún-âng-sik	粉紅色	ピンク色	4*
hun-phuè	分配	分配する	33
Hù-sū-san	富士山	富士山	12*
hū-tam	負擔	負担する	33
hū-tsè	負債	負債	33
hū-tsik	負責	責任を負う、担当である	19
i	伊	彼、彼女	1
iā	也	も	2
í-á	椅子	椅子	2* 15
iáh-si	抑是	それとも	2
iām	鹽	塩	21*
iānn	贏	勝つ	22*
iān-pit	鉛筆	鉛筆	2
iān-sui	芫荽	コリアンダー	21
iān-tāu	緣投	ハンサムである	12*
láp	葉	苗字	18*
iā-tsí-tsiap	椰子汁	椰子ジュース	31
iau	枵	飢える、お腹が空く	14* 17
iáu-buē	猶未	まだ～しない	10

iàu-kín	要緊	重要である、大事である	16
iau-kiû	要求	要求、要求する	35*
iáu-koh	猶閣	まだ	23
í-guā	以外	以外	35
í-hā	以下	以下	35*
i-hák	醫學	医学	22*
ik	億	億	7*
í-king	已經	すでに	8
im-gák	音樂	音楽	5*
in	佢	彼ら、彼女ら	1* 19
ìn	應	答える、返事をする	25
īng	用	使う	21*
ing-àm	<應>暗	今晚、夜	10
Ing-gí	英語	英語	5*
ing-kai	應該	～するのが当然だ	25
Ing-kok-lâng	英國人	イギリス人	1*
íng-kuè	往過	以前	9* 35
íng-sî	往時	以前	9*
ìng-tshài	壅菜	空芯菜	24*
inn	圓	圓 (古いお金の単位)	7*
Ìn-tōo-lâng	印度人	インド人	1*
in-uī	因為	～なので、～だから	6* 16
iòh-á	藥仔	薬	29
i-sing	醫生	医者	19
í-siōng	以上	以上	35*
ì-sù	意思	意味	23
ít	一	一	7*
ít it khòng	110	一一〇番	8*
ít it kiú	119	一一九番	8*
î-tiūnn	姨丈	おじ (母の姉妹の夫)	34*
ít-tīng	一定	必ず、きっと	28
iû-kiók	郵局	郵便局	16
iūnn	羊	未、羊	9*
lūnn	楊	苗字	30
iūnn-tsong	洋裝	洋装	20*
iù-tī-hng	幼稚園	幼稚園	11*
jī	二	二	7
jī	字	字	23
jī-ah-jī	二<百>二	二百二十	7
jī-hiann	二兄	二番目の兄	19*
jī-koo	二姑	義姉 (夫の次姉) おば (父の次姉)	34
jīn-luī-hák	人類學	人類学	30*
jīn-sing	人生	人生	23*
jīn-tsin	認真	真面目である	27*
jīp-biō	入廟	廟に入る	32
jīp--khi	入去	入って行く	18*
jīp--lái	入來	入ってくる	18
jīt	日	～日間、日	13*
Jīt-bûn	日文	日文、日本語	10
Jīt-gí	日語	日本語	5
jī-tián	字典	辞書	2*

Jit-phiò	日票	日本円	36*
Jirt-pún	日本	日本	6
Jit-pún-lâng	日本人	日本人	1
Jit-pún-tsè	日本製	日本製	20*
Jit-pún-uē	日本話	日本語	2*
jī-tshiánn	而且	しかも	28
jīt--sī	日時	昼、昼間	10*
juáh	熱	暑い	6
juáh-thinn	熱天	夏	6
juáh--tiòh	熱著	暑気あたりする	29*
kà	教	教える	10
kā	共	～に対して...する	18
kā	〈共+我〉	kā-guáの縮約形式	18*
kā	共	～のために...する	23
kā	共	～から...する	24
kah	俗	～と	5
kah	俗	～と...する	8
kah	甲	～ほど、～するまで	15
kah-ì	俗意	好き	20
kái	改	～回	8*
kài-siāu	介紹	紹介	18
ka-kī	家己	自分、自身	18* 24
ka-kī (-ê) -lâng	家己 (的) 人	身内	21*
kám	敢	もしかして、まさか	21
kám-á-tiàm	籤仔店	雑貨店	24
kám-hó	敢好	いいですか？	22
kám-kak	感覺	感じる、～と思う	25
kám-mōo	感冒	風邪、風邪をひく	29
kang	工	日、日数	13
kāng	〈共+人〉	kā-lângの縮約形式	18*
kāng	全	同じ	33
kāng-khuán	全款	同じ	5
kang-lâng	工人	工員	19*
Káng-phiò	港票	香港ドル	36*
kāng-sènn	全姓	同姓	35
káng-su	講師	講師	18*
kang-tiūnn	工場	工場	19*
kāng-tsng	全庄	同じ村	35
kánn	敢	あえて～する	21
kan-na	干焦	だけ、のみ	4
kán-ná	敢若	～のようだ、～らしい、～みたい	20
kán-tan	簡單	簡単	18
kan-tann	干焦	ただ～だけ	33
kap	俗	～と	5*
ka-pi	咖啡	コーヒー	3*
ka-pi-sik	咖啡色	焦げ茶色	4*
ka-tíng-tsú-hū	家庭主婦	主婦	19*
káu	九	九	7*
káu	狗	戌、犬	9*
kàu	到	着く	10
kàu	到	～まで	15

kâu	猴	申、猿	9*
kâu	厚	厚い	12*
káu-á	狗仔	犬	15*
kâu-gín-á	猴囡仔	がき、こせがれ	24*
kau-kuan	交關	取引する、買う	28
kâu-lé-sò	厚禮數	律儀である	31
kàu-sik	教室	教室	15
kàu-siū	教授	教授	18*
kau-thong	交通	交通	26*
ke	加	もっと、さらに加えて～	3
ke	加	足す、増やす	19
ke	雞	酉、鶏	9*
ke-bah	雞肉	鶏肉	24*
ke-ke hōo-hōo	家家戶戶	どの家も	36
Ke-lâng	基隆	基隆	6*
ke-n̄ng-ko	雞卵糕	ケーキ	9
keh-piah	隔壁	となり	28
kè-siàu	價數	値段	20*
kè-sîng	繼承	繼承する	33
kè-tîng-tshia	計程車	タクシー	4*
kha	跤	足	12
kha	跤	量詞（袋、かばん類、靴下、靴、箸、指輪など）	20* 24
khà	敲	（電話を）かける	8* 31
KHA-BANG	〈皮包〉	カバン	2
khah	較	わりと	10
khah	較	いくら～しても	13
khah-thîng-á	較停仔	後ほど、もう少し後	21*
khah-tsá	較早	昔	9
khai	開	（金銭を）遣う	31* 36
khai-káng	開講	雑談する、談話する	26* 31
khai-sí	開始	始める	29
KHA-LA-OO-KHE	〈卡拉OK〉	カラオケ	5
khang-khuè	空課	仕事	11*
KHANG-PANG	看板	看板	16
kha-táh-tshia	腳踏車	自転車	4
khàu	哭	泣く	15*
kháu- tsàu	口灶	世帯	34
kheh-khì	客氣	遠慮する	3
Kheh-lâng-tsng	客人庄	客家の村	35*
Kheh-uē	客話	客家語	14*
kheh-ūn	客運	バス（会社）	13*
khì	去	行く	10*
khîa	騎	跨って乗る、運転する	11
khîa	倚	立つ	12* 15
khiàng	劈	上手である、うまい	19*
khíáu	巧	賢い	12*
khì-hōo	去予	～される	25
khí-kiánn	起行	出発する	28*
khí-lâi	起來	起きる、起床	10
khin	輕	軽い	19*
khîn-tshài	芹菜	セロリ	21*

khioh	拏	拾う	14*
khiong-pò	恐怖	恐ろしい	14*
khì-un	氣溫	気温	6*
khiunn	腔	なまり	30
khiunn-kháu	腔口	なまり	30*
kho-hák	科學	科学	22*
khó-líng	可能	ひよっとすると、~かもしれない	25* 32
khó-lū	考慮	考慮する	25*
khòng	空	ゼロ	7* 8
khóng-bíng-tshia	孔明車	自転車	4*
khoo	箍	元	7
khò	褲	ズボン	4*
khóo-kue-pái-kut-thng	苦瓜排骨湯	苦瓜とスペアリブ入りスープ	17*
khó-pí	可比	たとえば	23
khó-pí kóng	可比講	たとえていえば	23
khò-suann	靠山	後ろ盾	35
khó-tshì	考試	試験	25*
khuah	闊	広い、(ゆったりとして) 大きい	20*
khuài-lòk	快樂	愉快である、楽しい	12*
khuán	款	状態、模様	20
khuànn	看	見る	3*
khuànn	看	一体、ほんとうに	29
khuànn	看	思う	32
khuànn ē tiòh	看會著	見える	16
khuànn-bô	看無	見てわからない	23*
khuànn--khí-lâi	看起來	見たところ	12
khuànn-māi	看覓	~してみる	17
khuànn-tiòh	看著	見かける	14
khuànn-ū	看有	見てわかる	23*
khuat-sik	缺席	欠席	23*
khui	開	出す	29
khui	開	運転する、操作する	31*
khui-huē	開會	会議に出る、会議する	13
khui-khui	開開	開けてください	29
khui-mîng	開門	ドアを開ける	8*
khui-toh	開桌	(宴会で) 料理を出し始める	35
khui-tshia	開車	車を運転する	14
khùn	睏	寝る	8* 10
khùn-lân	困難	困難である、難しい	33*
khùn-tiong-tàu	睏中晝	昼寝、昼寝する	10*
khùn-tshénn	睏醒	(目が) 覚める	29*
ki	枝	量詞 (棒状の細長いもの)	7* 15
kià	寄	預ける、託す	24
kià	寄	郵送する、メールを送る	27
kiám	減	減らす、引く	19*
kiám-puî	減肥	ダイエット	12
kiâm-tok-tok	鹹篤篤	塩辛い	28*
kiann	驚	恐れる	21* 29
kiánn	囝	子供	19*
kiânn	行	歩く	16
kiänn	件	量詞 (事件や荷物など)	19*

kiânn-tàu-tīn	行門陣	(男女が) 付き合っている	34*
kiânn--khi	行去	歩いていく	18*
kiânn--lâi	行來	歩いてくる	18*
kiânn-lōo	行路	歩行する、歩く	16
kiánn-sài	罔婿	婿	34*
kiann-sí-lâng	驚死人	びっくりする、びっくりさせる、ひどい、おそろしい	23
kiat-hun	結婚	結婚する	34
ki-huē	機會	機会	19
kim-sik	金色	金色	4*
kin	斤	斤 (600グラム)	7
kín	緊	早く	10
kīn	近	近い	16
kin-a-jit	今仔日	今日	6
king	間	量詞 (建物、家等)	16
kíng-tshat	警察	警察	25*
kinn	見	面会する、会う	8*
kinn-bīn	見面	面会する	8*
kin-ní	今年	今年	13* 19
kín-tiunn	緊張	緊張する	25*
kiò	叫	(注文して) 取る	17*
kiò	叫	～と言う、呼ぶ	18
kiô-á-sik	茄仔色	紫色	4*
kiong-hí	恭喜	おめでとう	12*
kiò-sī	叫是	～と思う (後に予想に反した結果を伴う)	21
kiò-tsò	叫做	～と言う	18
kí-sit	其實	実は	25
Ki-tok-kàu	基督教	キリスト教	26*
ki-tshia	機車	オートバイ	4*
kiú	九	九	8
Kiú-sam	久杉	店の名前	8
kng-pit	鋼筆	万年筆	2
Kng-tang-gí	廣東語	広東語	5*
kò guéh	個月	～か月間	13*
koh	閣	また	7
Ko-hiông	高雄	高雄	6* 16
Ko-hiôngTshia-thâu	高雄車頭	高雄駅	16
Kok-gí	國語	国語 (北京語のこと)	5
kok-ka	國家	国家	30*
kok-sió	國小	小学校	11*
kok-tiong	國中	中学校	11*
kok-tiong-sing	國中生	中学生	19*
ko-lê-tshài	高麗菜	キャベツ	24*
kóng	講	言う、話す	8
kóng pèh-tshát	講白賊	嘘をつく	27*
kong-bū-uân	公務員	公務員	19*
kong-hng	公園	公園	11*
kong-hun	公分	センチ	12
kong-ke	公家	共同で～する	33
kong-khik	公克	グラム	7*
kong-kin	公斤	キログラム	7* 12

kong-má	公媽	祖先、祖先の位牌	36
kong-pênn	公平	公平である	33
kong-pun	公分	平等に分ける	33
kong-si	公司	会社	2* 19
kong-tshia	公車	バス	16
kong-tshioh	公尺	メートル	16
kóng-uē	講話	話をする、しゃべる	15*
kòo-hiong	故郷	故郷	18*
koo-tiūnn	姑丈	おじ (父の姉妹の夫)	34*
kóo-tsá	古早	昔	9*
kóo-tsá-lâng	古早人	昔の人	34
kóo-tsik	古蹟	古跡	26*
kòo-tsióng	故障	故障する	31*
kóo-tsui	古錐	かわいい	12
koo-tuann	孤單	孤独である	18*
ko-thih	高鐵	高速鉄道	13
ko-tiong	高中	高校	11* 19
ko-tiong-sing	高中生	高校生	19*
kó-tsiap	果汁	ジュース	7*
kú	久	接尾詞 (～の間)	13
kù	句	文、句 (量詞)、ことば	23
kua	歌	歌	5
kuah-hiunn	割香	参詣する (tsin-hiunnと同じ)	32*
kuainn-m̄ng	關門	ドアを閉める	8*
kuàn	罐	量詞 (蓋のついた入れ物瓶、缶など)	7
kuân	懸	高さ、高い	12
Kuan-im-phôo-sat	觀音菩薩	觀音菩薩	26
kuán-lí	管理	管理する	19
kuânn	寒	寒い	6
kuânn-thinn	寒天	冬	6
kuânn--tiòh	寒著	風邪を引く	29*
kuàn-si	慣勢	慣れる、慣習	15* 26
kuat-tīng	決定	決定	34
kuè	過	通る、渡る	16*
kuè	過	移す、移る。またlai來やkhi去をともに使い、動詞の方向を表す	18*
kuè	過	～したことがある	19
kuè	過	過ごす	27*
Kueh	郭	苗字	33*
kuè-khi	過去	過去	9*
kuè-lōo	過路	道を通る	16*
kuè-nî	過年	新年を迎える	36
kuè-nî-tsīnn	過年錢	お年玉	36
kué-tsí	果子	果物	3
kué-tsí-tiám	果子店	果物屋	16*
kuí	幾	いくつ、何	7*
kuí	鬼	幽霊、亡霊、お化け	14*
kuí	貴	高い (値段)	11* 13
kuí ê lâng	幾個人	何人	7*
kuí hō	幾號	何番	8
kuí huan	幾番	何番	8*

kuí huè	幾歲	何歳	9* 19
kuí kang	幾工	何日間	13
kuí tiám	幾點	何時	10
kuí-înn	幾圓	いくら	7*
kuí-khoo-gîn	幾箍銀	いくら	7*
kuì-sènn	貴姓	姓はなんと申されますか	18*
kuì-sū	貴事	御用	8
kū-kū-kū	舊舊舊	とても古い	28*
kū-lik	舊曆	旧曆 (太陰曆)	9*
kûn	裙	スカート	20*
kū-nî	舊年	去年	13*
kū-tskeh-tiám	舊冊店	古本屋	8
kū-tsu-tiám	舊書店	古本屋	8*
lah	啦	文末の助詞 (～した)	10
lah	啦	文末の助詞 (～だ、～よ)	12
lah-sap	垃圾	汚い	14*
lâi	來	さあ (人に何かを促す場合に使う)	3
lâi	來	来る	6* 7
lâi	來	ください	17
lâi-á	梨仔	梨	7*
lâi-bîn	內面	中	15*
lâi-khi	來去	行く	12* 17
lâi-té	內底	中	15
lák	六	六	7
lâm	南	南	15*
lām	濫	加える、混ぜる	21
lâm-pōo	南部	南部	15*
lán	咱	私たち (聞き手を含めた)	1* 15
lán	咱	あなたがた (親しみを込めて相手に聞かせる時に使う)	11*
lân	難	難しい	13*
lâng	人	人	1
lâng	人	私 (自分を客観化して言うとき)	18*
lâng-kheh	人客	客、来客	26*
Lâu	劉	苗字	18*
lâu	流	流れる、出る	28
lâu-bú	老母	母	5
lâu-hueh	流血	血を流す	29*
lâu-jiát	鬧熱	にぎやか	25* 32
lâu-pē	老爸	父	5
làu-sái	落屎	下痢、下痢をする	29*
làu-su	老師	先生	1
leh	咧	文末の助詞	4
leh	咧	～している (進行形) (tehと同じ)	8*
leh	咧	助詞 (依頼や軽い命令を表す)	12
leh	咧	助詞 (意味の確認を表す)	21
lé-māu	禮貌	礼儀、礼節	22*
lé-pài	禮拜	週、日曜日	9*
lé-pài	禮拜	～週間	13*
lé-pài-jit	禮拜日	日曜日	9*
lí	你	あなた	1

Lí	李	苗字	18*
liáh	掠	捕まえる	25*
liáh-tsò	掠做	想像する、憶測する	21*
liáh-tsún	掠準	～と思う、憶測する	21*
liám-mi	連鞭	すぐに、直ちに	21
lián~to	連~都	～までも、～すら	24
lián-bū	蓮霧	ペルフルーツ (マレー語jambuが語源)	3*
liáng	涼	涼しい	6*
liáng	涼	暇	10
liáng--ê	涼的	冷たい飲み物・食べ物	31
lián-lók	連絡	連絡する	8
lián-siòk-kiòk	連續劇	ドラマ	22*
lián-tng	輾轉	ことばが流暢である	30
liáp	粒	量詞 (粒状のもの)	7
liáu	了	～終わる、～尽きる	28*
liáu	了	助詞	34
liáu-āu	了後	～の後	34
liáu-kái	了解	了解する	8*
liáu-kái	了解	理解する	30
liáu-lí	料理	料理	28
liáu-tsínn	了錢	欠損する	31*
lī-hāi	厲害	すごい	30
lí hó	你好	こんにちは	1
lī-hun	離婚	離婚する	33*
lī-iân	離縁	離婚する	33*
lik-sik	綠色	緑	4*
lik-sú	歴史	歴史	22* 26
lik-tê	綠茶	緑茶	3*
lim	啉	飲む	3
Lîm	林	苗字	1* 18
lim tsiú	啉酒	お酒を飲む	16*
lín	恁	あなたたち	1
lîng	零	ゼロ、零	7*
lîng-guā	另外	ほかに	26
lîng-khì	冷氣	エアコン	5
liók	六	六	8
liông	龍	辰、龍	9*
Liông-san-sī	龍山寺	龍山寺	26
liông-tsá	量早	前もって	32
liú-hîng-kám-mōo	流行感冒	インフルエンザ	29*
liú-ting-tsiap	柳丁汁	オレンジジュース	7
lòh-hōo	落雨	雨が降る	6
lòh-seh	落雪	雪が降る	6
lòh-sng	落霜	霜が降りる	6*
lòh-tshia	落車	下車する	26
lok-á	藁仔	小さい袋	24*
Lók-káng	鹿港	鹿港 (地名)	26
lóng	攏	みな、すべて	1
lòng	拵	ぶつかる	14*
lông-(bîn-)lik	農 (民) 曆	旧曆	9*
lóng-tsóng	攏總	合わせて	7

lōo-kháu	路口	交差点	16*
láo-lát	勞力	ありがとう、ご苦労様	16*
lú	愈	すればするほど、ますます	28
lú-híng	旅行	旅行	11*
luí	雷	雷	23
lūn-būn	論文	論文	30*
lūn-liū	輪流	交代です	33*
lūn-piánn	潤餅	台湾風生春巻き	21
lú-siā	旅社	旅館	32
m̄	毋	～しない (意志がないことを表す)	4* 12
m̄ khíng	毋肯	～したくない	32*
m̄ sī	毋是	～ではない	1
mā	嘛	も	1
mā	嘛	～だって、～ても	13
mā-huân	麻煩	面倒をかける	8
mài	莫	～するな	12
ma-ma	媽媽	母	19
má-siōng	馬上	すぐさま、直ちに	27*
Má-tsóo	媽祖	神様の名前	32
Má-tsóo-senn	媽祖生	媽祖の誕生祭	32*
m̄-bián	毋免	～する必要がない	10
mē	罵	叱る	18* 25
mê-nî	明年	来年	13*
mê--sî	暝時	夜間、夜分	10*
mī	麵	麵	3*
miâ	名	名、名前	18
mih-kiānn	物件	もの	9
MI-SOO-thng	<味噌>湯	味噌汁	17
m̄-koh	毋過	しかし	9
m̄-kuán	毋管	かまわない	33
m̄-nā	毋但	～のみならず	34
m̄ng	問	聞く、質問する	12
m̄ng-kháu	門口	戸口、門口	36
m̄ng-liân	門聯	門聯 (新年・新居・出産・結婚などのとき、3枚の細長い赤紙にめでたい対句を書いて家の門口に貼るもの)	36
m̄ng-tong hōo-tui	門當戸對	家柄が釣り合うかどうか	34
môo-pit	毛筆	筆	2*
m̄-thang	毋通	～してはいけない	27
muí	每	毎...、どの... (takと同じ)	35*
muí-lâng	媒人	仲人	34
nā	若	もし (仮定形)	6
ná ē	哪會	なぜ、どうして	3
ná~ná~	那~那~	～しながら～する	26
nâ-âu	嚨喉	喉	29
nâi-tsi	荔枝	ライチ	2* 3
nā sī	若是	もし (仮定形)	13
nâ-sik	藍色	青色	4*
neh	呢	文末の助詞 (～よ、～ね)	8
Ńg	黃	苗字	11
ngóo	五	五	8

hng-sik	黄色	黄色	4*
nî	年	年	9
nî	年	～年間	13*
niá	領	量詞（衣服）	20
niā	爾	～ただだよ（niā-niāと同じ）	31*
niā-niā	爾爾	だけ、のみ	4
niau-á	貓仔	猫	15*
nî-tshù	年次	（民国）○年生まれ	9
niû	量	量る	29
nng	兩	二	7
nng-tiám-guā-tsing	兩點外鐘	二時間あまり	14*
ô-á-tsián	蚵仔煎	牡蠣いり台湾風オムレツ	28
ò-giò	奠羹	寒天イタビの実から作る寒天状の食べ物	31
òh	學	学ぶ	10* 11
o-ló	呵啫	褒める	14
Ông	王	苗字	3*
Ông--ê	王的	王さん（略称）	33
ôo	哦	～ぞ、～ぜ（相手の注意を促したい時に用いる）	16
OO-BA-SANG	〈歐巴桑〉	高齢の女性に対する呼称（日本語のなごり）	34
ooh	喔	文末の助詞	5
oo-im	烏陰	曇り	6*
oo-liông-tê	烏龍茶	ウーロン茶	3
oo-pang	烏枋	黒板	15
oo-pêh	烏白	無茶苦茶に、いい加減に	12
oo-pêh tián-sī	烏白電視	白黒テレビ	12*
oo-sik	烏色	黒色	4
oo-sô-sô	烏趁趁	真っ黒けだ	28*
OO-TOO-BAI	〈摩托車〉	オートバイ	4
pah	百	百	7
pah-huè kong-si	百貨公司	百貨店	35*
pái	擺	～回	8*
pài	拜	拝む、参拝する	26
pài-jī	拜二	火曜日	9
pài-kuí	拜幾	何曜日	9*
pài-nî	拜年	新年のあいさつをする	35
pài-pài	拜拜	拝む、参拝する	26*
pài-thok	拜託	お願いする、依頼する	25
pak	北	北	15*
pak-pōo	北部	北部	15*
pak-tóo	腹肚	腹、おなか	17
pak-tóo thiànn	腹肚痛	お腹が痛い	15*
pàng phàu	放炮	爆竹をする	23
Pán-pún	坂本	坂本の台湾語読み	8
pa-pa	爸爸	父	19
pat	八	八	8
pat	別	ほかの	20
pát-á	拔仔	グアバ	2*
pau	包	包む	35
pē-bú	爸母	両親	31*
peh	八	八	7*
peh-guèh	八月	八月	9

peh-kong	伯公	舅の兄、祖父の兄	34
péh-sik	白色	白色	4*
peh-tiám-puànn	八點半	八時半	10
péh-tshang-tshang	白蔥蔥	真っ白けだ	28*
péh-tshát	白賊	嘘	27*
péh-uē-im	白話音	白話音	23
pēnn-īnn	病院	病院	19*
pēnn-pēnn	平平	同じである、対等である	17
phah	拍	ぶつ、たたく	25*
phah-kiū	拍球	球技をする	14*
phah-piànn	拍拵	頑張る、一生懸命になる	22* 30
phah-sng	拍算	～しようと思う、計画する	13
phāinn-á	揸仔	カバン	2*
pháinn-khuànn	歹看	醜い	3*
pháinn-lim	歹飲	飲み物がまずい	3*
pháinn-sè	歹勢	すみません	10
pháinn-thinn	歹天	雨天	6*
pháinn-tsiáh	歹食	味がまずい	3*
phài-tshut-sóo	派出所	派出所	16*
phang	芳	においのよい、香ばしい	28
phang-kòng-kòng	芳貢貢	香りがふんぷんとして良い	28
phang-phang-phang	芳芳芳	非常に香ばしい	28
Phēnn-ôo	澎湖	澎湖	6*
phiàn	騙	騙す	31*
phì-jū	譬如	例えば	23*
phî-lô	疲勞	疲労	29*
phīnn-á	鼻仔	鼻	24*
phīnn-tsuí	鼻水	鼻水	29
phín-tsit	品質	品質	20*
phōo-á	簿仔	ノート	2
phóo-thong	普通	普通	17*
phóo-tōo	普渡	盆祭り	32*
phuānn-tshíú	伴手	お土産	3
phuà-pēnn	破病	病気になる	29*
phuê-pau	皮包	カバン	2*
phú-sik	睇(灰)色	灰色	4*
pí	比	～より	17
piàn	遍	～回	8*
piān-muî-lâng	便媒人	名義上の「媒人」	34*
piánn	餅	お菓子、ビスケット	3* 31
piànn	拵	頑張る	22*
piànn-miā	拵命	一生懸命に、命がけで	30*
piān-tong-tiám	便當店	弁当屋	16*
piáu-hiann-tī	表兄弟	いとこ(父の姉妹の息子、または母の兄弟姉妹の息子)	34*
piáu-tsí-buē	表姊妹	いとこ(父の姉妹の娘、または母の兄弟姉妹の娘)	34*
pì-bit	秘密	秘密	12
pí-jū	比如	例えば	23*
ping	冰	氷	28
pīng	𠂇	側、方	15
pīng-iú	朋友	友達	11

pîng-siông-sî	平常時	ふだん	29
ping-siunn	冰箱	冷蔵庫	5*
pinn-á	邊仔	そば	15* 16
pit-giáp	畢業	卒業する	29*
pñg	飯	ご飯	3*
po	褒	褒める	30
póh	薄	薄い	12*
pò-kò	報告	レポート	10
pò-miâ	報名	申し込む	33*
pò-tsuá	報紙	新聞	2*
puánn	半	半	10*
puánn	盤	量詞（料理など）、皿	17* 21
puánn-mê	半暝	夜中	10*
pue	飛	飛ぶ	6*
pue	杯	量詞（飲み物容器）	7*
pue-á	杯仔	コップ	2*
pue-kuè	飛過	飛んで行った	15*
pue-lîng-á-tshài	菠菱仔菜	ほうれん草	24*
pun	分	分ける	33
pún	本	量詞（冊子状のもの）	7* 15
pún-lâng	本人	本人	34
pun-tsiáh	分食	分家	33
Pút-kàu	佛教	仏教	26*
put-kuán	不管	～にかかわらず	33*
put-lūn	不論	～にかかわらず	33*
put-tōng-sán	不動産	不動産	33*
sai	西	西	15*
sai-pak-hōo	西北雨	夕立ち、スコール	6*
sái-tshia	駛車	車を運転する	14
sam	三	三	8
sán	瘦	痩せている	12
--sang	<桑>	～さん（日本語のなごり）	1
sàng	送	送る	17* 22
sann	衫	上着、服	4* 20
sann	三	三	7
sann kang hūn	三工份	三日分	29
sàu	嗽	咳、咳がする	29
sau-siann	梢聲	しわがれ声	29
sé	洗	洗う	19*
sè	細	小さい	17
se-guân	西元	西暦	9*
sè-hàn	細漢	幼い、（体が）小さい	26
seh-seh	謝謝	ありがとう（北京語からの借用語）	22
sé-i-ki	洗衣機	洗濯機	5*
sè-jī	細膩	気をつける	11*
senn	生	生まれる	9*
sènn	姓	姓、苗字	18
senn-jit	生日	誕生日	9
Se-pan-gâ-gí	西班牙語	スペイン語	5*
sé-sing-khu	洗身軀	入浴する	29
sè-siòk	世俗	世俗	35*

se-tsong	西裝	背広	20*
sì	四	四	7*
sī	是	～です	1
siá	寫	書く	10
siá-hó	寫好	書き終わる	10
siā-huē	社會	社会	30*
siā-huē-hák	社會學	社会学	30*
siā-huē-lâng	社会人	社会人	35*
siān	倦	疲れている、だるい	25*
siang	雙	量詞 (対になったものを数える時、例えば、靴、靴下、箸など)	20*
siáng	<啥+人>	誰 (siánn-mih lângと同じ)	2*
siann	聲	声、音	16*
siánn	啥	何 (siánn-mihと同じ)	2*
siánn-lâng	啥人	誰 (siánn-mih lângと同じ)	2*
siánn-mih	啥物	何	2
siánn-mih lâng	啥物人	誰	2
sian-sinn	先生	～さん、～さま (大人の男性を呼ぶとき)	1* 18
sian-sinn	先生	医者	29
siau-hông-tuī	消防隊	消防隊	16*
siàu-liām	數念	思い慕う	18*
siàu-liân	少年	若い	12*
siàu-liân sí	少年時	若いころ	21*
sī--bô	是無	～ですか?～でしょう?	1
sik	色	色	4
sik	熟	煮える	29*
sī-kan	時間	時間	28
sik-khia	釋迦	釈迦頭、シュガーアップル	3*
sik-sāi	熟似	知り合いである、熟知している	34
si-kue	西瓜	スイカ	3* 7
sī--m̄	是毋	～ですか?～でしょう? (sī--bôと同じ)	1*
sin	新	新しい	36
sîn	神	神	26
sîn-bîng	神明	神	26* 36
sin-bûn	新聞	ニュース	2*
sin-bûn-tsuá	新聞紙	新聞 (旧)	2*
sing	先	先に	12
sîng	成	似る	21
sing lâi-khì	先來去	さきに失礼します	12*
sing-bùt	生物	生物	22*
sìn-gióng	信仰	信仰	26*
sing-khu	身軀	体	29*
sîng-kong	成功	成功する	12
Sîng-kong Tāi-hák	成功大學	成功大学	18
sing-lí-lâng	生理人	商売人	19*
sîng-tsik-tuann	成績單	成績表	25*
Sin-káng	新港	地名	10
sin-kuân	身懸	身長	12
sin-lik	新曆	新曆 (太陽曆)	9*
sin-pū	新婦	嫁	34*
Sîn-siā	神社	神社	36*

sio	燒	熱い	28
sió	小	少し	10
sió	小	小さい	17*
sió-hák-sing	小學生	小学生	19*
sio-juáh	燒熱	温かい (天気)	6*
siók	俗	安い	11* 13
siók-bók	寂寞	寂しい	18*
siók-gí	俗語	ことわざ	23
Siok-huá	淑華	女性の名前	1
sió-khuá	小可	少し	14
sió-koo	小姑	義妹 (夫の妹) おば (父の妹)	34
sió-muē	小妹	妹	19*
siòng	相	写真	27
siōng	上	もともと	5
siōng	上	授業する、授業に出る、授業を受ける	15
siōng-tuā	上大	一番偉い	35
siōng-khò	上課	授業に出る、授業を受ける、授業をする	13
siōng-pan	上班	勤める、出勤する	14* 19
siòng-phìnn	相片	写真	27*
siong-sim	傷心	悲しむ、心を痛める	31*
siòng-tshin	相親	見合い	34
sió-sènn	小姓	私の姓は～という	18*
sio-sio-sio	燒燒燒	とても熱い	28*
sio-thng-thng	燒燙燙	非常に熱い	28
sió-tī	小弟	弟	19
sió-tsiá	小姐	～さん、～嬢 (若い女性を呼ぶとき)	1* 3
sió-tsik	小叔	義弟 (夫の弟)	34*
sió-tsím	小嬸	義妹 (夫の弟の妻)	34*
sio-tsio	相招	誘いあう	35
sip-kuàn	習慣	習慣	9
sî-siōng	時常	常に、いつも	21*
sit-bút tiòng-tók	食物中毒	食中毒	29*
sit-lé	失禮	失礼、すみません	21
sit-pāi	失敗	失敗する	22*
sî-tsūn	時陣	(～の) とき	9
sî-tuā-lâng	序大人	両親	18
siu	收	しまう、方付ける	12*
siū-khì	受氣	怒る、腹を立てる	12*
siu--khi-lâi	收起來	しまい込む	31
siunn	傷	～すぎる	11
siùnn	相	(十二支の) ～年生まれ	9
siūnn	想	思う、考える	12* 25
siùnn gū	相牛	生まれ年は丑である	9
siūnn-beh	想欲	～するつもりだ	11
siūnn--tiòh	想著	思いつく、気づく	28
siu-tiòh	收著	もらう	36
siū-tsuí	泅水	泳ぐ	6*
sng	耍	遊ぶ、ふざける	11*
sng	算	つまり、いわば	12
sng	算	計算する	20
sok-ka-lok-á	塑膠囊仔	ビニール袋	24*

sok-ka-tē-á	塑膠袋仔	ビニール袋	24
sóng-khuài	爽快	爽快、気分がいい	29
sòo-hák	數學	数学	22*
sóo-huì	所費	お小遣い	36
sóo-í	所以	したがって、だから	6
Sòo-kuan	素娟	女性の名前	18*
sóo-tsāi	所在	場所、ところ	26
sóo-uī	所謂	所謂	34
su	軀	量詞（服の上下一そろいを数えるとき）	20*
su	輸	負ける	22*
sù	四	四	8
-suah	煞	～し終わる	28
suāinn-á	樣仔	マンゴー	2*
Sua-kì	沙紀	沙紀の台湾語読み	18
suán	選ぶ	選ぶ	31
sū-giáp	事業	事業	12*
suí	娟	綺麗、美しい	3* 27
suí (-sī)	隨 (時)	すぐに、直ちに	21*
sui-jiân	雖然	～ではあるが	9*
suí-sī	隨時	すぐに	27
suí-tang-tang	娟噹噹	本当に美しい	28*
sun	孫	孫	19*
sūn-lī	順利	順調である	32
sūn-suà	順継	ついでに	13
SUSI	<壽司>	寿司	9*
sù-sîn-thng	四神湯	四神スープ（四種類の漢方と豚の腸が入ったスープ。たとえば山芋、ハスの実、茯苓、芡實など）	17
sū-tián	詞典	辞書	30
tah	貼	貼る	36
tâi	台	量詞（機器類、乗り物等）	7*
Tâi-gí	台語	台湾語	5
tâi-hák	大學	大学	11*
tâi-hák-sing	大學生	大学生	19
Tâi-kah	大甲	地名	32
Tâi-kah-má	大甲媽	大甲媽祖の略	32
tâi-ke	大家	みんな	34
Tâi-lâm	台南	台南	6
Tâi-lâm-khiunn	台南腔	台南なまり	30*
Tâi-pak	台北	台北	6* 13
Tâi-pán	大阪	大阪	36*
Tâi-phiò	台票	台湾ドル	36*
Tâi-tang	台東	台東	6*
Tâi-tiong	台中	台中	6*
tâi-tiōng-hu	大丈夫	立派な男	35*
tâi-tsì	代誌	用事、こと、仕事	8*
tâi-tsì	代誌	こと、用事	10
Tâi-tsing	大正	大正	9
Tâi-uân	台灣	台湾	6
Tâi-uân Tâi-hák	台灣大學	台湾大学	13
Tâi-uân-bûn-hák-hē	台灣文學系	台湾文学学科	30*
Tâi-uân-kua	台灣歌	台湾の歌	5*

Tâi-uân-lâng	台灣人	台湾人	1
Tâi-uân-tsè	台灣製	台湾製	20*
Tâi-uân-uē	台灣話	台湾語	2* 14
ták	逐	毎...、どれも	35
ta-ke	大家	姑	34
ták-kang	逐工	毎日	35*
ták-ke	逐家	皆、全員	26
ták-lé-pài	逐禮拜	毎週	35*
ták-nî	逐年	毎年	35
ta-kuann	大官	舅	34
tâm luân-ài	談戀愛	恋愛する	26*
Tân	陳	苗字	1
tang	東	東	15*
Táng	董	苗字	33*
tāng	重	重さ、重い	12
táng--ê	董的	取締役（董事長）のこと	33*
Tang-kiann	東京	東京	6
Tang-kiann Guā-kok-gí Tāi-hák	東京外國語大學	東京外国語大学	11*
tang-kue-tê	冬瓜茶	冬瓜のドリンク	21*
tang-sî	當時	いつ	9
táng-sū-tiúnn	董事長	取締役	33*
tán--leh	等咧	ちょっと待って（tán--tsit-êと同じ）	10*
tán--leh	等咧	後で	21
tànn	擔	屋台、露店	28
tān-sī	但是	しかし	9*
tán-tshia	等車	車を待つ	26*
tán--tsit-ê	等一下	ちょっと待って	8* 10
tán--tsit-ê	等一下	後で（tán--lehと同じ）	21*
tap	答	答える	25*
tau	兜	家	5
tāu-hū	豆腐	豆腐	33*
tāu-iū	豆油	醤油	24
tàu-té	到底	一体	12
tàu-tīn	鬥陣	一緒に～する、一緒に	34
té	短	短い	12
tè	塊	量詞（四角いものや塊のようなものを数える）	16*
tè	綴	ついていく、まねをする	26
tê	茶	お茶	3
tē	第	第	7*
tē-á	袋仔	袋	24
teh	咧	～している（進行形）	8
teh	咧	動作の持続を表す	22
tē-hā	地下	地上、地下	35
teh-beh	咧欲	まもなく	26
teh-nî-tsînn	摺年錢	お年玉	36
tē-it	第一	一番目	16
tē-jī--ê	第二的	二番目の（子）	33
Tek-kok-lâng	德國人	ドイツ人	1*
tē-lí	地理	地理	22*
té-ńg	短襖	半袖	20*
tē-siong	地上	地上	35

Thài-kok-lâng	泰國人	タイ人	1*
thài-thài	太太	奥さん	11
thák	讀	読む	23
thák-tsheh	讀冊	勉強する	10*
thák-tsu	讀書	勉強する	10*
thâm	痰	痰	29*
thang	通	～してよい	27*
thang-hó	通好	～してもよい (hó-thangと同じ)	32*
that	踢	蹴る	14*
that-tshia	塞車	渋滞	32
thâu	頭	頭	24*
thâu-ke	頭家	店主、親方、主人	17
thâu-ke-niû	頭家娘	おかみさん	17* 21
thâu-khak thiann	頭殼疼	頭痛がする	29*
thâu-lōo	頭路	仕事	19
thâu-mîng	頭毛	髪の毛	24*
thau-thèh	偷提	盗む	25*
thàu-tsá	透早	早朝	10* 32
thâu-tsîng	頭前	前	15
thâu-tsit-pái	頭一擺	初めて	21
thèh	提	持つ	18* 24
thè-hiu	退休	定年退職する	32*
thèh--kuè-lâi	提過來	持って来る	18*
thé-tāng	體重	体重	12
thê-tsá	提早	時間を早める	23*
thiám	忝	疲れる	34
Thiam-hok	添福	男性の名前	25*
thian	天	天	23
Thian-hiō-kiong	天后宮	天后宮	23
thiann	聽	聞く	5* 23
thiann	疼	痛み、痛い	29
thiann ē tiōh	聽會著	聞こえる	16*
thiann-bô	聽無	聞いてわからない	23
thiann-kinn-kóng	聽見講	～という話だ、だそうだ (thiann-kóngと同じ)	32*
thiann-kóng	聽講	～という話だ、だそうだ	32
thiann-ū	聽有	聞いてわかる	23
thian-tông	天堂	天堂、天国	23
Thian-tsú-kàu	天主教	カトリック	26*
thiau-bú	跳舞	踊る、ダンスをする	14*
thiau-kang	刁工	わざわざ	31*
thih-bé	鐵馬	自転車	4*
thinn	天	天	23
thinn-khì	天氣	天気	23
Thinn-kong	天公	天公、玉皇大帝	23
thinn-sik	天色	空の色、空模様	28
thinn-tíng	天頂	天上	35
thng	湯	スープ	17
thng-á	糖仔	飴、お菓子	17*
thó-lūn	討論	討論する	26*
thòo	兔	卵、兎	9*
thòo	吐	吐く	29*

thôo-kha	塗跤	地面、土間、床、床板	15*
Thóo-tē-kong	土地公	土地の神様	26
thua	拖	長びく、長びかせる	32
thuah-á	雇仔	引き出し	15*
thuân-înn	團圓	(正月など特別な時に) 一家が集まる	36
ti	豬	亥、豚	9*
tī	佇	～で (場所)	14
tī	佇	いる、ある	15
ti-á	豬仔	豚	15*
tiám	點	時 (時刻)	10*
tiám	點	料理を注文する	17*
tiám	踎	～で (場所) (tīと同じ)	14*
tiám	踎	～いる、ある (tīと同じ)	15*
tiám	店	店	17
tiám-miá	點名	点呼をとる	23*
tiám-puànn-tsing	點半鐘	一時間半	13
tiám-tsing	點鐘	～時間	13*
tiān-hong	電風	扇風機	5
tiān-hué	電火	ライト、照明	5*
tiān-ia tiâu-tsa	田野調查	フィールド調査	30*
tiān-íann	電影	映画	22*
tiān-ko	電鍋	炊飯器	5*
tiān-náu	電腦	パソコン	2
tiānn-tiānn	定定	常に、しょっちゅう	21
tiān-sī	電視	テレビ	2
tiān-tsú	電子	電子	19
tiān-uē	電話	電話	2* 8
tiāu	兆	兆	7*
tiāu-kiānn	條件	条件	35
ti-bah	豬肉	豚肉	24*
ti-hueh-kué	豬血粿	豚の血で作られた蒸しもち	21*
Tik-gí	德語	ドイツ語	5*
ti-kha-mī-suànn	豬跤麵線	豚足そうめん	9
tik-khak	的確	確かに、必ず	32*
Tik-kok	德國	ドイツ	31*
tik-piát	特別	特別	6
tī-leh	佇咧	～している (進行形) (tehと同じ) ～で	8*
tī--leh	佇咧	いる、在宅する	8
tìng	叮	刺す	25*
tīng	定	予約する	8*
tíng-bīn	頂面	上	15*
tíng-guéh-jit	頂月日	先月	13*
tíng-jit	頂日	先日	8
tíng-kang	頂工	先日 (tíng-jitと同じ)	8*
tíng-kò-guéh	頂個月	先月	13*
tíng-kuân	頂懸	上	15*
tíng-lé-pài	頂禮拜	先週	13*
tíng-tang	頂冬	去年	13*
tíng-thâu	頂頭	上	15*
tín-tāng	振動	動く	27
tiòh	著	正しい、その通り	8

tiòh	著	～ならば (tōと同じ)	15*
tiòh	著	すると、じきに (tōと同じ)	16*
tiòh	著	～しなけれなならない (tiòh-àiと同じ)	28
-tiòh	著	動作のあとにつけて動作が帰着したことを表す	14
tiòh hó	著好	～すればいい (tō hóと同じ)	15*
tiòh sī	著是	つまり、すなわち (tō sīと同じ)	16*
tiòh-ài	著愛	要る、必要とする	7*
tiòh-ài	著愛	～しなけれなならない	10*
tiòh--lah	著啦	そうだ (今思いついた)	14
tiòh-siong	著傷	怪我をする	29*
tiong	中	並み	17*
Tiong-kok-lâng	中國人	中国人	1*
tiong-kóo-tshia	中古車	中古車	31*
tiong-ng	中央	中央、真ん中	15*
tiōng-sī	重視	重視する	34
tiong-tàu	中晝	お昼	10* 11
tiong-tàu-tng	中晝頓	昼ごはん	10*
Tiong-tshiu-tseh	中秋節	中秋節	36*
tī-tò	遲到	遅刻する	23*
tít-tít	直直	まっすぐに	16
tiunn	張	量詞 (紙、絵、写真等)	7* 27
tiūnn-lâng	丈人	岳父	34*
tiūnn-lâng	丈人	岳父	35
tiūnn-m̄	丈姆	岳母	35
tiūnn-m̄	丈姆	岳母	34*
tng	轉	帰る	28*
tng	長	長い	20*
tng-in-á	頓印仔	ハンコを押す	25*
tng--khi	轉去	帰って行く	10* 27
tng--lâi	轉來	帰る	10
tng-ńg	長腕	長袖	20*
tng-tiàm	當店	質屋	16*
tng-tiòh	搪著	出くわす	31
tng-tng-tng	長長長	とても長い	28*
tó	倒	横になる、寝転ぶ	22*
tō	就	～ならば	15
tō	就	すると、じきに	16
tō hó	就好	～すればいい	15
tō sī	就是	すなわち	9
tò(-tshiu)-p̄ng	倒 (手) 片	左側	15
tòh	佗	どこ	11*
toh-á	桌仔	机	2* 15
Tō-kàu	道教	道教	26*
tók-lip	獨立	独立する、独立	33
tong-jiân	當然	当然、もちろん	31
tông-òh	同學	同級生	11*
tông-sán	動産	動産	33*
tong-sī	當時	当時、その時	34
tōo	度	量詞 (温度)	29
tōo-su-kuán	圖書館	図書館	11* 13
to-siā	多謝	ありがとう	3

tò-tshiú	倒手	左手、左	15
tó-tsit	佗一	どれ、どの	16
tó-uī	佗位	どこ	11
tσα-àm	昨暗	昨晚	10
tσα-bóo	査某	女	5*
tσα-bóo-kiánn	査某囝	娘、女の子	5* 33
tσα-bóo-lâng	査某人	女子、婦人	35
tsah	紮	携帯する	22
tσα-hng	昨昏	昨日	9* 14
tsai	知	知る	11
tsài	再	再び	7
tsâi-bū	財務	財務	19
ts ài-huē	再會	さようなら	8
Tsâi-huē--lah, káng-too	再會啦港都(台湾語歌名)	さようなら港 (日本語の歌の名前)	5
tsai-iánn	知影	わかる	8
tsâi-sán	財産	財産	33
tsá-khí	早起	朝、朝ごはん	10
tsām	站	駅	16
tsán	儂	素敵、すごい	23*
tsáp	十	十	7
tsáp-jī senn-siùnn	十二生肖	十二支	9*
tσα-poo	査埔	男	5*
tsáp-sì	十四	十四日	9
tsáp-tsi	雜誌	雑誌	2
tsá-tng	早頓	朝ごはん	10*
tsáu	走	走る	16* 31
tsāu	找	つりを出す	24
tse	這	これ	2
tsē	坐	座る	3
tsē	坐	～で、(船や車などに乗るとき)	13
tsē	濟	多い、たくさん	11
tsé-hu	姊夫	義兄 (姉の夫)	34*
tshá	吵	騒がしくする	15*
tshah-hue	插花	生け花	22*
tshài	菜	おかず	3*
tshái-iōng	採用	採用する	35*
tshài-tshī-á	菜市仔	市場	24*
tshài-tuann	菜單	メニュー	17*
tsham	參	～と	5*
tsham	摻	加える、混ぜる	21*
tshá-mī	炒麵	焼きそば	17*
tsham-pài	參拜	参拝する	36*
tshan-thiann	餐廳	レストラン	16*
tshá-png	炒飯	チャーハン	17*
tsha-put-to	差不多	大体、おおよそ	10
tshát-á	賊仔	泥棒	25*
tshàu-tāu-hū	臭豆腐	臭豆腐	17*
tshe	初	初旬の日を言うときの語幹	9
tsheh	冊	本	2
tshe-kuí	初幾	何日	9*

tshenn-âng-ting	青紅燈	信号	16
tshenn-hūn	生份	なじみのない、見知らぬ	29*
tshenn-sik	青色	緑	4*
tshenn-tshài	青菜	野菜	17*
tshe-tshau	生臊	ご馳走	36
tshí	鼠	子、鼠	9*
tshì	試	試す	17* 20
tshì lim	試啣	試飲する	20*
tshì thiann	試聽	試聴する	20*
tshì tshīng	試穿	試着する	20
tshì tsiáh	試食	試食する	20*
tshia	車	車	4
tshia-hâng	車行	自動車販売店	16*
tshia-hō	車禍	交通事故	31*
tshiah-pê-pê	刺耙耙	(女性の) たけだけしい、きつい	28*
tshiam-miâ	簽名	サインする	25*
tshiánn	請	～してください	3
tshiánn-lâng-kheh	請人客	客を招く、宴会をする	35
tshiánn-m̄ng	請問	すみません (人に何かを聞くときに使う)	1* 2
tshiánn to-to tsí-kàu	請多多指教	よろしくお願いします	1
tshia-thâu	車頭	駅	16
tshia-tsām	車站	駅	16*
tshiau-kip-tshī-tiūnn	超級市場	スーパーマーケット	24*
tshiau-tshī	超市	スーパーマーケット	24*
Tshī-gī-huē	市議會	市議会	16
tshing	千	千	7* 20
tshīng	穿	着る	20
tshing-khì	清氣	清潔である	14*
tshing-tshó	清楚	はっきりしている	15* 25
tshing-tsiú	清酒	お酒、日本酒	3*
tshin-ke	親家	嫁の父、婿の父	34*
tshinn-rń	親姆	嫁の母、婿の母	34*
tshin-tshái	清彩	てきとくに、どうでもよい、いい加減である	22
tshin-tshiat	親切	親切である	30
tshin-tshiūnn	親像	～のようだ、らしい	24
tshin-tsiánn	親成	親戚	34* 35
tshiò	笑	笑う	15* 27
tshiò-bi-bi	笑微微	にこにこ笑う	28*
tshit	七	七	7
tshit-thô	迨迨	遊ぶ	11
tshiú	手	手	24*
tshiú-ki-á	手機仔	携帯電話	2
tshiūnn	唱	歌う	5
tshiú-thâu	手頭	手、手元、みぢか	22
tshiu-thinn	秋天	秋	6*
tshiu-tshin	秋清	風があつて涼しい	6*
tshòng	創	～する	13
tshù	厝	家、家屋	5
Tshuà	蔡	苗字	1*
tshuā	恚	連れる、率いる	21
tshuā	娶	娶る	29*

tshuah-ping	礮冰	かき氷	28
tshù-bī	趣味	おもしろい、興味深い、興味	22
tshuē	揣	探す	8
tshuē-bô	揣無	探してなかった	23*
tshuē-ū	揣有	探してあった	23*
tshuì	喙	口	24* 29
tshuì-khí	喙齒	齒	24*
tshuì-khí thiànn	喙齒疼	齒が痛い	29*
tshuì-nuā	喙瀾	よだれ	28
tshun-thinn	春天	春	6*
tshùn-tshioh	寸尺	サイズ、寸法	20*
Tshun-tsiat	春節	春節	36*
tshut-khì	出去	出かける	10* 31
tshut--lâi	出來	出てくる	18*
-tshut-lâi	出來	～しだす	25
tshut-miâ	出名	有名	17
tshut-mîng	出門	出かける	10
tshut-sì	出世	生まれる	9
tshut-sik	出席	出席する	23*
tshut-tshai	出差	出張、出張する	13*
Tsiā	謝	苗字	18*
tsia	遮	ここ、こちら	8
tsia--ê	遮的	これら	2
tsiah	隻	量詞（鳥獸、乗り物等）	7*
tsiah	才	ようやく、それで	10
tsiah	才	わずかに	13
tsiah	才	こそ	22
tsiáh	食	食べる	3
tsiáh bē tiòh	食袂著	食べられない	16*
tsiáh ē tiòh	食會著	食べられる	16*
tsiáh iòh-á	食藥仔	薬を飲む	29
tsiáh thâu-lōo	食頭路	職につく	19
tsiáh tsiú	食酒	お酒を飲む	16*
tsiáh-bô	食無	食べられなかった	23*
tsiáh-hun	食熏	喫煙する、喫煙	27*
tsiah-nī	遮爾	こんなに	3
tsiáh-pá	食飽	食べ終わる	8*
tsiáh-pîng	食飯	食事する	8* 11
tsiáh-ū	食有	食べられた	23*
tsiánn	誠	とても	6
tsiánn(-tshiú)-pîng	正手片	右側	15*
tsiann-guèh	正月	正月	9*
tsiann-guèh tshe-jī	正月初二	旧正月の二日	35
tsiánn-tshiú	正手	右手、右	16
tsiap	接	迎える	32
tsiap-tsiap	捷捷	たびたび、しばしば	35
tsiát-ün	捷運	MRT	16
tsiàu	照	～のおおりに、～のように	29
tsiáu-á	鳥仔	鳥	6*
Tsiau-hô	昭和	昭和	9
tsiàu-kòo	照顧	世話する	33

tsiàu-lûn	照輪	順番に	33
tsiau-thāi	招待	招待する	31
Tsi-hiông	志雄	男性の名前	31*
tsik-kong	叔公	舅の弟、祖父の弟	34
tsik-peh-hiann-tī	叔伯兄弟	いとこ (父の兄弟の息子)	34*
tsik-peh-tsí-buē	叔伯姊妹	いとこ (父の兄弟の娘)	34*
tsí-muē	姊妹	姉妹	19*
tsin	真	とても	3
tsing-king	正經	真面目に	12
tsin-hiunn	進香	参詣する	32*
tsīn-liông	盡量	なるべく	25
tsīnn	錢	お金	7
tsīnn-pau-á	錢包仔	財布	25*
tsin-pōo	進歩	進歩	12*
tsin-tsiánn	真正	本当に	27
tsin-tsîng	進前	～の前 (時間)、前に	34
tsió	少	少ない	11*
tsioh	借	借りる	23*
tsioh-bô	借無	借りることができなかった	23*
tsioh-ū	借有	借りることができた	23*
tsiok	足	とても	6
tsiok	祝	祝する、祈念する	12
tsiok-hok	祝福	祝福する、祝福	12*
tsióng	種	種類	26
tsiong-lâi	將來	将来	9*
tsit	這	この	7
tsit	一	一	7
tsit ê lâng	一個人	一人で、一人	18
tsit kù uē	這句話	この語句	23
tsit-bák-nih-á	一目矚仔	ほんのちよつとの間	13*
--tsit-ē	一下	ちよつと～、少し～	10
Tsit-ki sió-hōo-suànn	一枝小雨傘(台灣語歌名)	雨の中の二人 (日本語の歌の名前)	5
tsit-kò-guèh	這個月	今月	13* 33
tsit-kuá	一寡	少し	3
tsit-lé-pài	這禮拜	今週	13*
tsit-má	這馬	今	9
tsit-piàn	一遍	一回	8
tsit-sut-á	一層仔	ちよつぱり、ほんの少し	14
tsit-tiám-á	一點仔	ちよつぱり、ほんの少し (tsit-sut-áと同じ)	14*
tsit-tshut-hì	一齣戲	一幕の芝居	23*
tsit-uân	職員	会社員、職員	18*
tsiú	酒	酒	3*
tsiū	就	～すると直ちに (tōと同じ)	25
tsiū sī	就是	たとえ～でも	34
tsiūnn-tshia	上車	車に乗る、乗車する	26*
tsò	做	～する	13* 34
tsòh--jit	昨日	一昨日	9*
tsò-hué	做伙	一緒に	32
tsò-hué	做伙	一緒に～する	34
tsok-giáp	作業	宿題	25*

tsóo-sian	祖先	祖先	36*
tsò-sann--ê	做衫的	仕立て屋	33*
tsò-tsiò	做醮	地方の安泰を祈願する祭礼	32*
tsu	書	本	2*
Tsu	朱	苗字	18*
tsū	自	～から	26
tsuá	紙	紙	2*
tsuâ	蛇	巳、蛇	9*
tsuan-kang	專工	わざわざ	31
tsuân-ke	全家	一家	19* 36
tsuan-kuī	專櫃	売り場	35*
tsuât-tuì	絶對	絶對	30
tsù-bûn	注文	注文する	8*
tsuè-āu	最後	最後	36
tsuè-kīn	最近	最近	33
tsuí	水	お水	3*
tsú-ì	主意	思い通りやる	34
tsù-ì	注意	気を付ける	11
tsú-iàu	主要	主な	26
tsuí-kiáu	水餃	水餃子	17*
tsuí-sik	水色	水色	20
tsū-iû	自由	自由	26*
tsū-iû luân-ài	自由戀愛	自由恋愛	34
tsu-liāu	資料	資料	13
tsûn	船	船	13*
tsún-pī	準備	準備する	25* 26
tsún-sī	準時	時間通り	23*
tsu-pó-tiàm	珠寶店	宝石店	16*
Tsù-senn-niû-niû	註生娘娘	出産・子どもの成育を司る神	26
tsù-siā	注射	注射する	29
tsū-tsí	住址	住所	32*
tú (-á) -hó	抵 (仔) 好	ちょうど	22
tuà	躑	住む	15* 18
tuà	躑	泊まる	32
tuā	大	大きい	17
tú-á	拄仔	今しがた、たったいま (tú-tsiāhと同じ)	27*
tuā uánn	大碗	大盛、大きいお椀	17
tuā-hàn	大漢	(体の) 大きい、背の高い	28*
tuā-hiann	大兄	一番目の兄	19*
tú-á-hó	拄仔好	ちょうど	28
tuā-ka-tsók	大家族	大家族	34
tuā-khoo	大籬	太っている	12
tuā-kiánn	大囝	長男	33
tuā-kiô	大橋	大橋	32
tuā-koo	大姑	義姉 (夫の長姉) おば (父の長姉)	34
tuā-lâng	大人	おとな	14*
tuā-ín	大姆	義姉 (夫の長兄の妻) おば (父の長兄の妻)	34
tuā-miá	大名	お名前	18*
Tuan-ngóo-tseh	端午節	端午節	36*
tuā-peh	大伯	義兄 (夫の長兄) おじ (父の兄)	34
tuā-pñg-tiàm	大飯店	ホテル	16

tuā-sun	大孫	一番上の孫 (男)	33*
tuā-tsé	大姊	一番目の姉	19* 30
tuā-tuā-tuā	大大大	でっかい	28*
tui	對	～から	11
tui	對	～に、～に対して	22
tui-bīn	對面	向こう側、向こう	16*
tû-khi	除去	～以外、～のほかに	35*
tû-liáu	除了	～をのぞいで	35
tú-tiòh	拄著	出会う	32*
tú-tsiah	拄才	今しがた、たったいま	27
ū	有	確認の助動詞	3
ū	有	持っている	4
ū	有	ある (存在を表す)	5
ū	有	過去を表す	25
ū hāu	有效	効果がある	13*
uáh-tōng	活動	イベント	32
uan-ke	冤家	喧嘩する	27*
uánn	碗	お椀	17
uànn	晏	おそい	32
uānn	換	換える、取り替える	27
uán-tsiok	遠足	遠足	33*
uat	斡	曲がる	16
Uát-lâm-lâng	越南人	ベトナム人	1*
uê	喂	もしもし	8
ū-ê-lâng	有的人	一部の人	9
uì	對	～から (tuiと同じ)	11*
uī thiànn	胃疼	胃が痛い	29*
ū-iánn	有影	本当	5
ū-iánn--ooh	有影喔	そうですね (あいづち)	5
uī-lôo	圍爐	炉を囲む、除夜に一家団欒で食事をする	36
ū-îng	有閒	ひま	7
uī-siánn-mih	為啥物	なぜ、どうして	30
ū ì-sù	有意思	おもしろい、意味深い	26
uī-tiòh	為著	～のために	30
ū-kàu	有夠	足りる	24*
ū-miá	有名	有名	26
ún-tàng	穩當	確実である、間違いない	32
un-tōng	運動	運動をする	14*
ûn-ûn-á	勻勻仔	ゆっくりと、そろそろと	28*
ū-sî-á	有時仔	時々	6
ū-tang (-sî) -á	有當 (時) 仔	時々	21*
ū-tang-sî -á	有當時仔	ある時は、時には	36
ū-tang-sî-á	有當時仔	時々 (ū-sî-áと同じ)	6*
ū-tsínn	有錢	金持ちである	28*
ut-tsut	鬱卒	気分がわるい、うっとうしい	25

Glossary for ILCAA Taiwanese Course
ILCAA Intensive Language Course 2012 : Taiwanese, Textbook 2

台湾語研修テキスト語彙集
平成24年度言語研修 台湾語研修テキスト2

平成 24 年 7 月 30 日 発行

著者 陳 麗君, 蔡 承維, 林 虹瑛, 三尾 裕子

編者 三尾 裕子

発行 東京外国語大学
アジア・アフリカ言語文化研究所
〒183-8534 東京都府中市朝日町 3-11-1
TEL. 042-330-5600

印刷 株式会社 インフォテック
〒206-0033 東京都多摩市落合 2-6-1
TEL. 042-311-3355

©陳 麗君, 蔡 承維, 林 虹瑛, 三尾 裕子

ISBN 978-4-86337-119-4